

陳光毅召開基層廉政會議 福建改善投資環境 強調加強廉政建設

稱外商反映個別幹部辦事要拿好處

【本報訊】福建省長陳光毅日前在福州召開全省基層廉政會議，強調加強廉政建設，改善投資環境。陳光毅在會上指出，當前福建省的經濟建設正處於關鍵時期，必須加強廉政建設，嚴肅紀律，反對腐敗，以贏得外商的信賴和投資。他要求全省各級幹部，特別是基層幹部，要樹立正確的世界觀、人生觀和價值觀，秉公辦事，不徇私情，不得利用職權為個人或小團體謀取私利。對於個別幹部辦事要拿好處、搞不正當交易等問題，要嚴加查處，絕不姑息。會議強調，廉政建設是改善投資環境的基礎，只有廉政清明，才能吸引更多的外商投資，促進福建省經濟的持續發展。

科技副市長長制度 促進農村經濟發展

【本報訊】福建省政府日前決定在全省各縣推行科技副市長長制度，以促進農村經濟發展。該制度規定，各縣科技副市長由具有較高技術水平和豐富實踐經驗的專家學者擔任，其主要職責是協助縣政府領導開展農村科技工作，推廣先進技術，指導農民進行科學生產。科技副市長將定期深入農村，與農民交心談心，了解農民在生產中遇到的技術難題，並及時提供技術指導和服務。此外，科技副市長還將負責組織農村科技培訓，提高農民的文化素質和技術水平。這一制度的實施，將有助於縮短農村與城市之間的技術差距，推動農村經濟的繁榮和發展。

佛山伊丹交流中心 落成典禮昨日舉行

【本報訊】佛山伊丹交流中心落成典禮昨日舉行。該中心是由佛山市政府與日本伊丹市政府合作興建的，旨在促進兩地之間的經貿往來和技術交流。中心落成後，將為兩地企業提供一個良好的交流平臺，有助於推動雙邊貿易的發展。典禮上，雙方代表共同剪綵，並發表了講話，表示將進一步加強兩地之間的友好合作關係。

龍羊峽大壩經考驗 地震後未發現異常

【本報訊】龍羊峽大壩在經歷了強烈地震後，經專家組進行全面檢查，目前未發現任何異常情況。專家組表示，大壩的結構穩定，運行正常，能夠繼續發揮其防洪、發電等重要作用。此次地震發生後，有關部門立即組織專家對大壩進行了詳細的檢查和評估，確保其安全無虞。這也說明了龍羊峽大壩在設計和建造時就考慮到了地震因素，具有較強的抗震能力。

進一步深化企業改革 中國自一九八七年開始實行企業承包制

【本報訊】中國自一九八七年開始實行企業承包制，進一步深化企業改革。這一改革旨在增強企業的活力和競爭力，提高生產效率。企業承包制是指企業與政府或所有者簽訂承包合同，承包人在合同規定的期限內，按照合同的要求經營企業，並承擔相應的責任和風險。這一制度的實施，將有助於打破傳統計劃經濟體制下企業缺乏自主權的局面，推動企業向市場化經營轉變。



西國中、日五月五 場市賣拍有區地南西

北京籌辦西瓜節 本屆特設「港澳台」

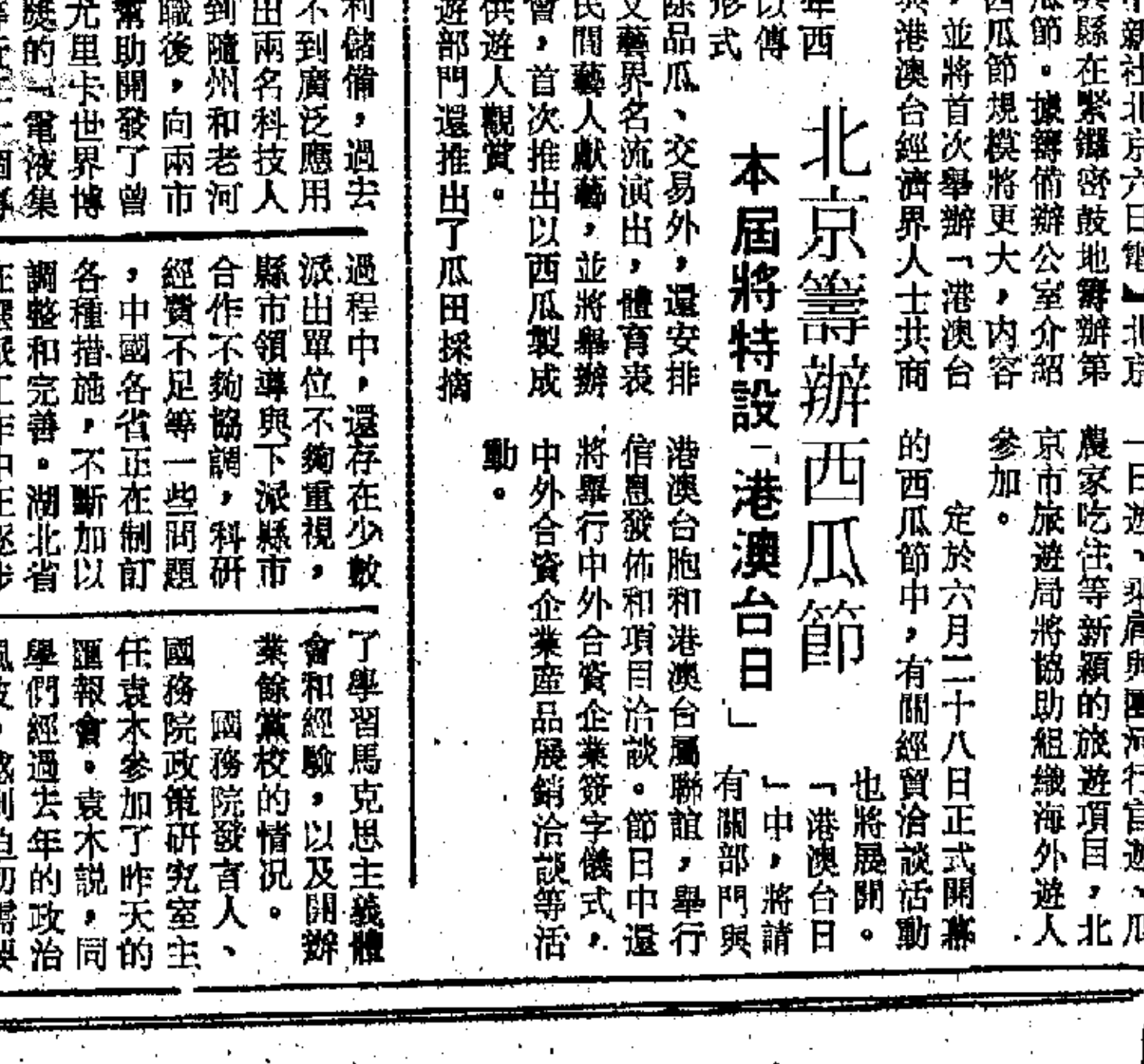
【本報訊】北京市政府日前宣佈，將於今年舉辦「北京西瓜節」，本屆特設「港澳台」分會場。西瓜節是北京市的一項重要民俗活動，旨在展示西瓜的種植和加工技術，促進西瓜產業的發展。本屆西瓜節將邀請來自香港、澳門和台灣等地的專家和農民參加，共同探討西瓜的種植和加工技術。此外，還將舉辦一系列的文藝表演和旅遊活動，吸引廣大市民和遊客的參與。

首都近百名大學生 參加馬列主義講座

【本報訊】首都近百名大學生參加了馬列主義講座。講座由有關部門組織，旨在加強對青年學生的思想政治教育，提高他們的理論素養。講座內容豐富，涵蓋了馬列主義的基本原理、中國革命和建設的歷史經驗等方面。學生們認真聽講，積極參與討論，表示將進一步學習馬列主義，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

企業與流通領域的改革 九十年代中國經濟展望之三

【本報訊】企業與流通領域的改革是九十年代中國經濟改革的重點。文章指出，企業改革應進一步深化，加強企業內部管理，提高生產效率。流通領域的改革應打破壟斷，促進競爭，提高流通效率。文章還對九十年代中國經濟的發展前景進行了展望，認為只要堅持改革開放，中國經濟一定能夠實現持續、快速、健康的發展。



魯諸城出口肉雞 佔全國總量二成

魯諸城出口肉雞 佔全國總量二成

【本報訊】山東省諸城市肉雞出口量佔全國總量的二成。諸城市是山東省著名的肉雞生產基地，其肉雞產量大，品質好，銷路廣。近年來，隨著國際貿易的發展，諸城市肉雞的出口量不斷增加，成為當地農民增收致富的重要途徑。當地政府也積極支持肉雞產業的發展，加強技術指導和市場推廣，確保肉雞產業的健康發展。

林秉良獲選新主教 總主教舉行典禮

【本報訊】林秉良獲選為新主教，總主教昨日舉行典禮。林秉良在典禮上表示，將忠誠履行主教的神聖職責，為教區的發展貢獻力量。典禮莊嚴肅穆，充滿了宗教氣氛。總主教在致辭中對林秉良的獲選表示祝賀，並希望他能夠帶領教區信徒，共同為實現教會的繁榮和發展而努力。

雲南瘋狗症蔓延 再有四縣變疫區

【本報訊】雲南省瘋狗症蔓延，再有四縣變為疫區。當地政府已採取緊急措施，加強對疫區的封鎖和消毒工作，防止疫情進一步擴散。政府還呼籲廣大市民不要隨意接觸和飼養狗類，特別是野狗，以減少被咬傷的風險。目前，防疫工作正在緊張有序地進行中，希望能夠儘快控制住疫情，保障人民的生命財產安全。



中蒙關係揭開新一頁

中蒙關係揭開新一頁

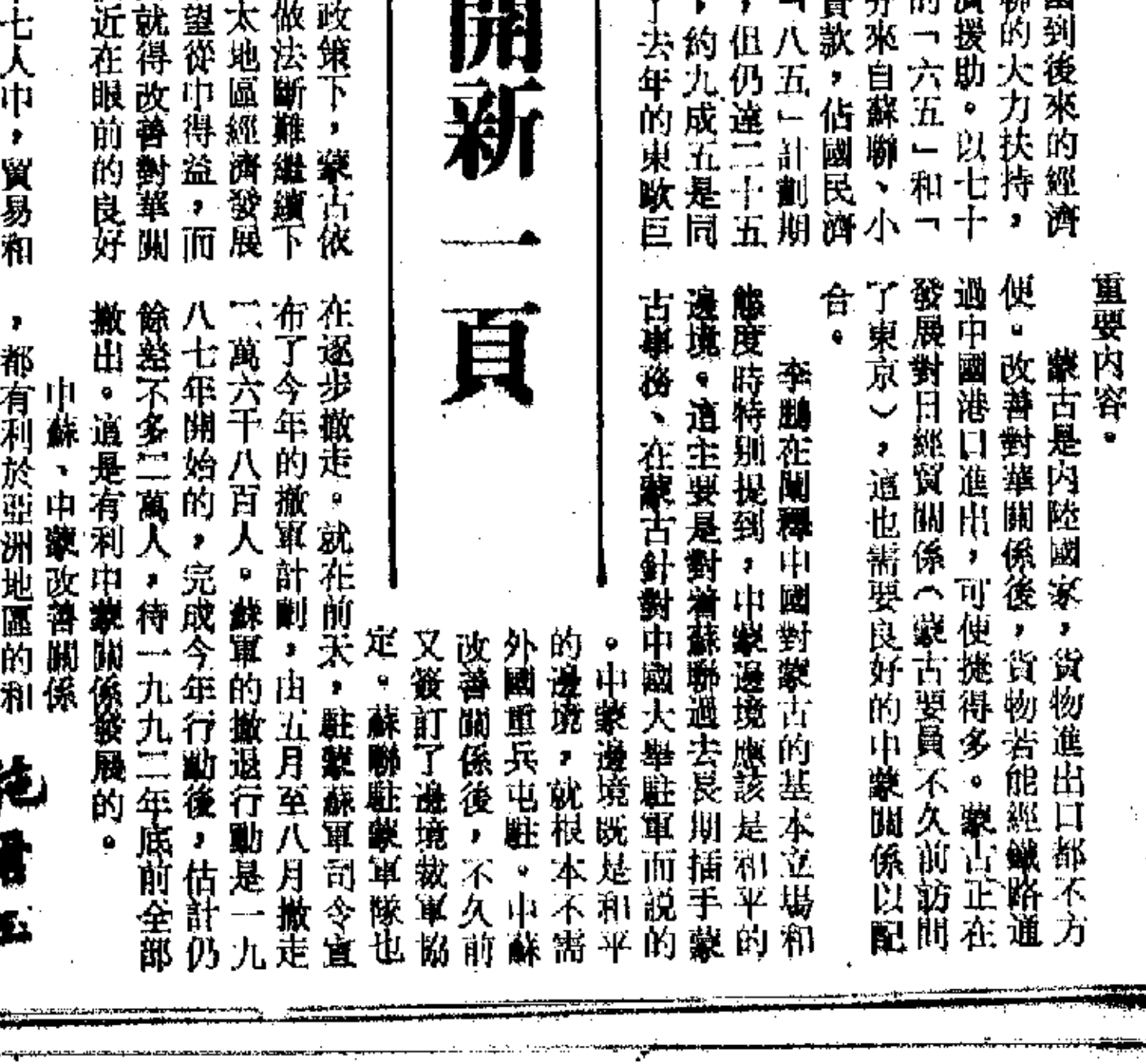
【本報訊】中蒙關係揭開新一頁，兩國在經貿、文化、教育等領域的合作日益密切。近年來，中國和蒙古國之間的貿易額不斷增長，兩國人民之間的友好往來也日益頻繁。雙方政府都致力於加強雙邊合作，推動兩國關係的全面發展。未來，中蒙兩國將在更多領域開展合作，為兩國人民創造更多的福祉。

濟南滙外南 成三加增季首

【本報訊】濟南市首季滙外南成三加增。這反映了濟南市對外經濟活動的活躍和國際貿易的發展。濟南市政府表示，將繼續支持對外貿易，促進經濟的增長。同時，也將加強對金融市場的監管，確保金融穩定。

對該國分裂行動作出反應 蘇總統譴責拉脫維亞 指其獨立宣言違憲法

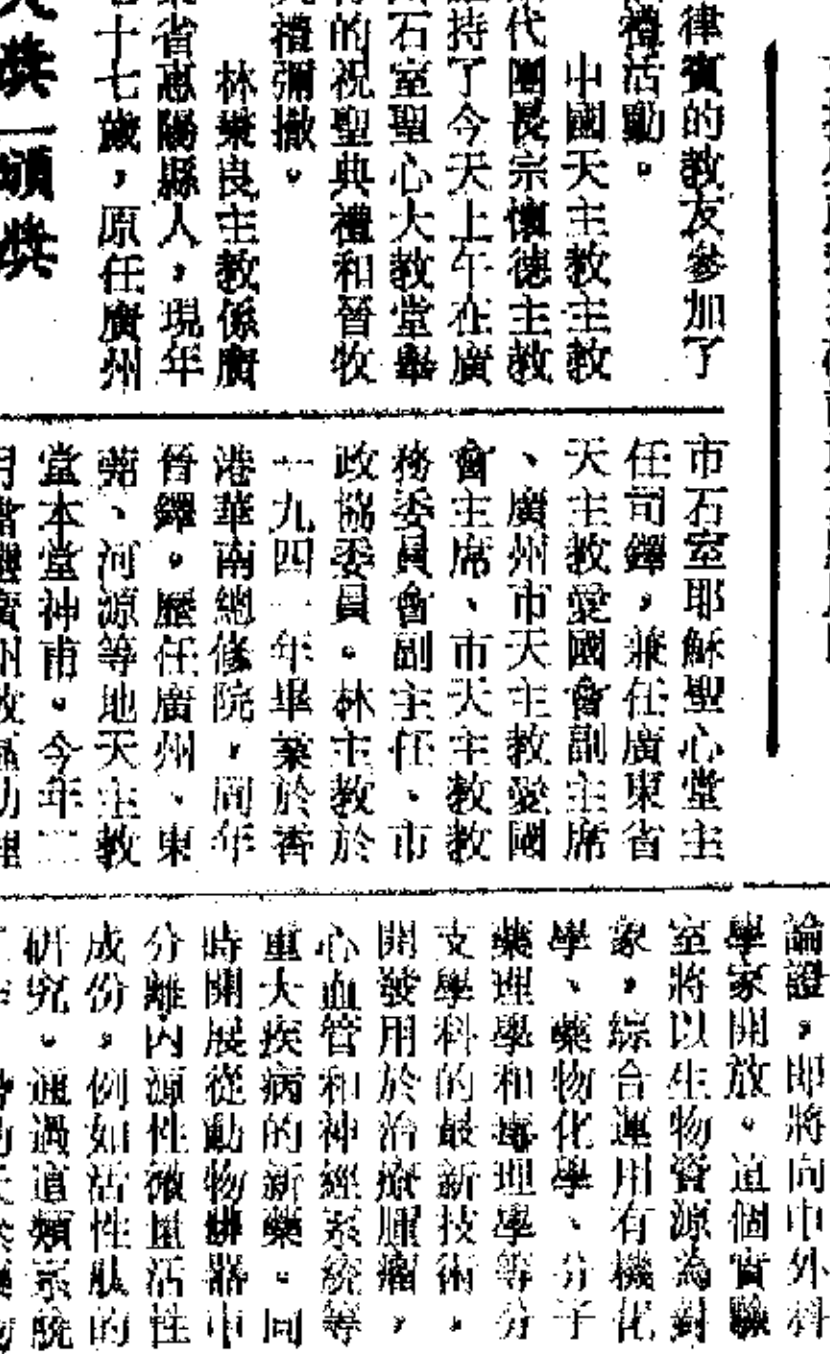
【本報訊】蘇聯總統對拉脫維亞的獨立行動作出強烈反應，指其獨立宣言違憲法。蘇聯政府認為，拉脫維亞的獨立行動是違法的，將採取必要措施維護國家的統一和領土完整。蘇聯政府呼籲拉脫維亞政府停止分裂行動，回到談判桌前，通過對話解決分歧。



雲南瘋狗症蔓延 再有四縣變疫區

雲南瘋狗症蔓延 再有四縣變疫區

【本報訊】雲南省瘋狗症蔓延，再有四縣變為疫區。當地政府已採取緊急措施，加強對疫區的封鎖和消毒工作，防止疫情進一步擴散。政府還呼籲廣大市民不要隨意接觸和飼養狗類，特別是野狗，以減少被咬傷的風險。目前，防疫工作正在緊張有序地進行中，希望能夠儘快控制住疫情，保障人民的生命財產安全。



雲南瘋狗症蔓延 再有四縣變疫區



雲南瘋狗症蔓延 再有四縣變疫區

對該國分裂行動作出反應

蘇總統譴責拉脫維亞 指其獨立宣言違憲法

須恢復本來地位才能進行談判

【路透社莫斯科六日電】蘇聯總統戈巴契夫今日在克里姆林宮發表談話，譴責拉脫維亞共和國昨日發表的獨立宣言，指其違反蘇聯憲法。戈氏表示，蘇聯政府將對該國分裂行動作出反應，並要求拉脫維亞恢復其本來地位，才能進行談判。

戈氏在談話中說，拉脫維亞的獨立宣言是「非法的」，因為它違反了蘇聯憲法。他強調，蘇聯是一個統一的主權國家，任何分裂行動都是不可接受的。戈氏表示，蘇聯政府將採取一切必要措施，以維護國家的統一和憲法的權威。

戈氏還表示，蘇聯政府願意與拉脫維亞進行談判，但前提是拉脫維亞必須恢復其本來地位，即作為蘇聯的一個自治共和國。他強調，談判必須在平等和互利的基礎上進行，任何單方面的行動都是不可接受的。

東德舉行地方選舉

投票熱潮顯已轉冷

【路透社柏林六日電】東德今日舉行地方選舉，投票熱潮顯已轉冷。選民對統一社會黨的支持率下降，反對黨的支持率上升。選民們在投票站前排起了長隊，等待投票。統一社會黨候選人表示，他們將繼續為國家的繁榮和穩定而努力。反對黨候選人則表示，他們將為國家的民主和自由而奮鬥。

選民們在投票站前排起了長隊，等待投票。統一社會黨候選人表示，他們將繼續為國家的繁榮和穩定而努力。反對黨候選人則表示，他們將為國家的民主和自由而奮鬥。

南朝鮮工潮趨平復

各地昨沒有發生嚴重罷工

【路透社漢城六日電】南朝鮮工潮昨日趨平復，各地沒有發生嚴重罷工。工會代表表示，他們將繼續與政府進行談判，以解決工人的訴求。政府則表示，他們將盡一切努力，以滿足工人的合理要求。罷工活動在昨日基本停止，工廠恢復了正常生產。

工會代表表示，他們將繼續與政府進行談判，以解決工人的訴求。政府則表示，他們將盡一切努力，以滿足工人的合理要求。罷工活動在昨日基本停止，工廠恢復了正常生產。

蒙古首都數千人示威

支持絕食及靜坐人士

【路透社烏拉巴托六日電】蒙古首都烏拉巴托今日發生數千人示威，支持絕食及靜坐人士。示威者要求政府停止對民主運動的壓迫，並釋放政治犯。示威活動在烏拉巴托市中心進行，示威者手持標語，高喊口號。政府則表示，他們將採取必要措施，以維護社會的穩定和秩序。

示威者要求政府停止對民主運動的壓迫，並釋放政治犯。示威活動在烏拉巴托市中心進行，示威者手持標語，高喊口號。政府則表示，他們將採取必要措施，以維護社會的穩定和秩序。

兩德統一的進展和矛盾

新華社記者 翁振保

【路透社柏林六日電】兩德統一的進展和矛盾日益明顯。德國政府表示，他們將盡一切努力，以實現國家的統一。然而，蘇聯政府則表示，他們將維護其在東德的利益，並反對任何單方面的行動。德國政府表示，他們將盡一切努力，以實現國家的統一。然而，蘇聯政府則表示，他們將維護其在東德的利益，並反對任何單方面的行動。

德國政府表示，他們將盡一切努力，以實現國家的統一。然而，蘇聯政府則表示，他們將維護其在東德的利益，並反對任何單方面的行動。德國政府表示，他們將盡一切努力，以實現國家的統一。然而，蘇聯政府則表示，他們將維護其在東德的利益，並反對任何單方面的行動。

世界猶太人會議

昨起在柏林舉行

【路透社柏林六日電】世界猶太人會議昨日在柏林舉行。會議旨在討論猶太人問題，並尋求國際社會的支持。會議吸引了來自世界各地的代表參加。代表們將討論猶太人問題，並尋求國際社會的支持。會議吸引了來自世界各地的代表參加。代表們將討論猶太人問題，並尋求國際社會的支持。

代表們將討論猶太人問題，並尋求國際社會的支持。會議吸引了來自世界各地的代表參加。代表們將討論猶太人問題，並尋求國際社會的支持。會議吸引了來自世界各地的代表參加。代表們將討論猶太人問題，並尋求國際社會的支持。

貝克請東德抵波蘭

邀請七月巴黎兩德統一外長會議

【路透社華沙六日電】波蘭總理貝克今日邀請東德領導人參加七月在巴黎舉行的兩德統一外長會議。貝克表示，波蘭政府支持德國的統一，並希望東德領導人能參加此次會議。東德政府則表示，他們將考慮參加此次會議，但前提是必須在平等和互利的基礎上進行。

東德政府則表示，他們將考慮參加此次會議，但前提是必須在平等和互利的基礎上進行。波蘭政府支持德國的統一，並希望東德領導人能參加此次會議。東德政府則表示，他們將考慮參加此次會議，但前提是必須在平等和互利的基礎上進行。

克羅斯羅庫之兄弟

會向美轉售蘇武器

【路透社華盛頓六日電】克羅斯羅庫之兄弟會今日向美國轉售蘇聯武器。克羅斯羅庫兄弟會表示，他們將繼續為美國的國防事業而努力。美國政府則表示，他們將盡一切努力，以支持克羅斯羅庫兄弟會的工作。克羅斯羅庫兄弟會表示，他們將繼續為美國的國防事業而努力。美國政府則表示，他們將盡一切努力，以支持克羅斯羅庫兄弟會的工作。

克羅斯羅庫兄弟會表示，他們將繼續為美國的國防事業而努力。美國政府則表示，他們將盡一切努力，以支持克羅斯羅庫兄弟會的工作。克羅斯羅庫兄弟會表示，他們將繼續為美國的國防事業而努力。美國政府則表示，他們將盡一切努力，以支持克羅斯羅庫兄弟會的工作。

菲律賓在囚軍官

為馬科斯財產辯護

【路透社馬尼拉六日電】菲律賓政府今日在囚軍官，為馬科斯財產辯護。菲律賓政府表示，他們將盡一切努力，以維護國家的利益。馬科斯則表示，他將繼續為菲律賓的繁榮和穩定而努力。菲律賓政府表示，他們將盡一切努力，以維護國家的利益。馬科斯則表示，他將繼續為菲律賓的繁榮和穩定而努力。

馬科斯則表示，他將繼續為菲律賓的繁榮和穩定而努力。菲律賓政府表示，他們將盡一切努力，以維護國家的利益。馬科斯則表示，他將繼續為菲律賓的繁榮和穩定而努力。菲律賓政府表示，他們將盡一切努力，以維護國家的利益。

蘇德軍事地位問題

兩國同意統一後解決

【路透社莫斯科六日電】蘇聯和德國今日就軍事地位問題達成協議，兩國同意統一後解決。蘇聯政府表示，他們將盡一切努力，以維護國家的利益。德國政府則表示，他們將盡一切努力，以實現國家的統一。蘇聯政府表示，他們將盡一切努力，以維護國家的利益。德國政府則表示，他們將盡一切努力，以實現國家的統一。

德國政府則表示，他們將盡一切努力，以實現國家的統一。蘇聯政府表示，他們將盡一切努力，以維護國家的利益。德國政府則表示，他們將盡一切努力，以實現國家的統一。蘇聯政府表示，他們將盡一切努力，以維護國家的利益。

象形「交外國大」造營相日

根榮朱 記者社華新

【路透社東京六日電】日本今日舉行象形「交外國大」造營相日。活動旨在提高國民的國防意識，並展示日本的軍事力量。活動吸引了大量的國民參加。國民們在象形「交外國大」造營相日中，展示了日本的軍事力量。活動吸引了大量的國民參加。國民們在象形「交外國大」造營相日中，展示了日本的軍事力量。

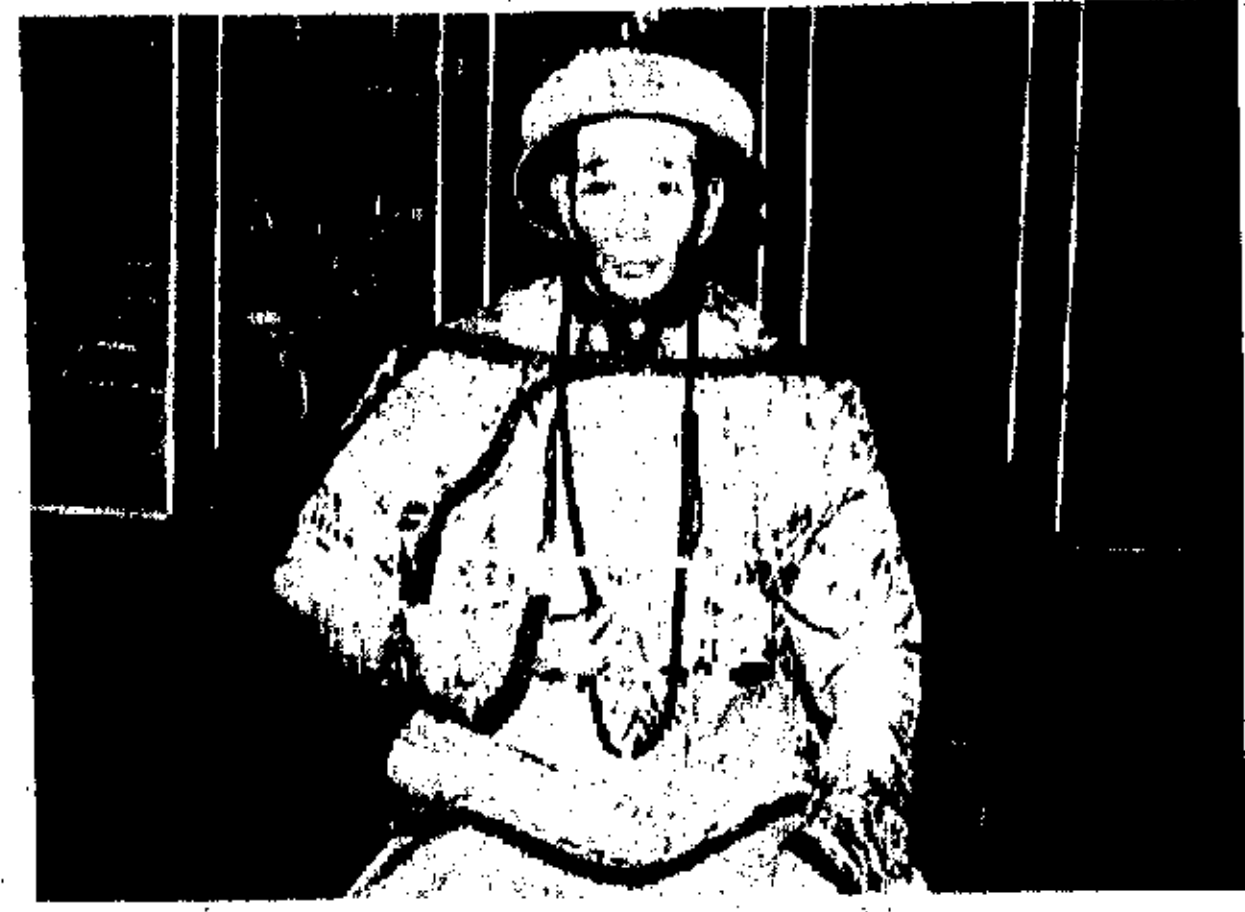
國民們在象形「交外國大」造營相日中，展示了日本的軍事力量。活動吸引了大量的國民參加。國民們在象形「交外國大」造營相日中，展示了日本的軍事力量。活動吸引了大量的國民參加。國民們在象形「交外國大」造營相日中，展示了日本的軍事力量。

中國學生

海外集團

【路透社北京六日電】中國學生海外集團今日舉行活動。活動旨在提高學生的國際視野，並加強學生之間的交流。活動吸引了大量的學生參加。學生們在活動中，加強了國際視野，並加強了學生之間的交流。活動吸引了大量的學生參加。學生們在活動中，加強了國際視野，並加強了學生之間的交流。

學生們在活動中，加強了國際視野，並加強了學生之間的交流。活動吸引了大量的學生參加。學生們在活動中，加強了國際視野，並加強了學生之間的交流。活動吸引了大量的學生參加。學生們在活動中，加強了國際視野，並加強了學生之間的交流。



北京現代美術館的康樂

患隱的果水“洋”州廣

【羊城訊】廣州水果市場，一向以供應充足、品種繁多而著稱。但近年來，由於進口水果的湧入，本地水果市場正經歷著一場前所未有的挑戰。據悉，進口水果的數量已佔據了市場的一半以上，這使得本地水果的銷路大受打擊。不少本地果農表示，由於價格低廉，他們的產品很難在市場上競爭。然而，進口水果的來源也引發了公眾對其品質和安全的擔憂。一些消費者反映，進口水果的包裝不嚴，容易損壞，且部分水果含有農藥殘留。這使得本地水果在品質和價格上都面臨著巨大的壓力。

中國廿項工程簡介

【本報訊】中國政府公佈的「九五」期間國家重大工程計劃，共計二十項。這些工程涵蓋了交通、能源、農業、工業、科技等多個領域。其中，交通工程包括京九鐵路、南昆鐵路、瀋丹鐵路等；能源工程包括秦山二期核電站、大亞灣核電站等；農業工程包括黃河小浪底水庫、長江葛州壩水庫等。這些工程的實施，將對中國的經濟發展產生深遠的影響。政府表示，將加大對這些工程的投入，確保工程按計劃進度完成。

西藏路巴人的新生活

【本報訊】西藏路巴人，一個生活在西藏南部的少數民族，近年來在政府的扶持下，過著新的生活。路巴人主要從事農業和牧業，由於地處偏遠，交通不便，他們的經濟生活一直處於貧困狀態。政府為了改善路巴人的生活，實施了一系列扶持政策，包括提供技術培訓、貸款支持、改善交通等。在政府的幫助下，路巴人的生產力得到了提高，生活水平也有了顯著的改善。許多路巴人表示，他們對未來充滿信心，希望能夠繼續在政府的扶持下，創造更加美好的生活。

福州水泥粉磨站

【本報訊】福州水泥粉磨站，位於福州郊區，是福建省最大的水泥粉磨站之一。該站自投產以來，一直保持良好的生產狀態，為福州地區的建築行業提供了大量的優質水泥。該站的負責人表示，他們將繼續加大對設備的投入，提高生產效率，為客戶提供更具競爭力的產品。此外，該站還積極參與社會公益活動，為當地社區的發展貢獻力量。

魯重建赤山法華院 舉行佛像開光儀式

【本報訊】山東省重慶市赤山法華院，經過多年的籌備，現已重新建成。為了慶祝法華院的重建，當地政府舉行了隆重的佛像開光儀式。儀式吸引了眾多信眾和遊客參加，場面十分熱鬧。法華院負責人表示，新院落的建成，將為信眾提供更好的宗教場所，也將成為當地的一處文化景點。此外，法華院還計劃開展一系列文化活動，以弘揚佛法，促進社會和諧。

胡德榮與《金瓶梅》

【本報訊】著名學者胡德榮，最近出版了一本關於《金瓶梅》的研究著作。這本書深入探討了《金瓶梅》的藝術特點和社會背景，引起了學術界的廣泛關注。胡德榮表示，他在研究過程中，參考了大量的文獻資料，力求做到客觀公正。他希望這本書能夠為讀者提供一個全新的視角，幫助他們更好地理解《金瓶梅》這部文學巨著。

西康路巴人的新生活

【本報訊】西康路巴人，一個生活在西康地區的少數民族，近年來在政府的扶持下，過著新的生活。路巴人主要從事農業和牧業，由於地處偏遠，交通不便，他們的經濟生活一直處於貧困狀態。政府為了改善路巴人的生活，實施了一系列扶持政策，包括提供技術培訓、貸款支持、改善交通等。在政府的幫助下，路巴人的生產力得到了提高，生活水平也有了顯著的改善。許多路巴人表示，他們對未來充滿信心，希望能夠繼續在政府的扶持下，創造更加美好的生活。

車橋普吉“基諾切”助贊會運亞向

【本報訊】車橋普吉“基諾切”助贊會，日前舉行了一場助贊會，為即將舉行的亞運會籌集資金。活動吸引了眾多市民參加，場面十分熱烈。助贊會負責人表示，他們將繼續努力，為亞運會的順利舉行貢獻力量。此外，助贊會還計劃開展一系列公益活動，以促進社會和諧，提高市民的生活水平。

泉州“人鼠之戰”

【本報訊】泉州地區近日發生了一場“人鼠之戰”，引起了當地居民的廣泛關注。據悉，鼠患已經嚴重威脅到了居民的正常生活，許多居民被迫搬遷。當地政府為了解決鼠患問題，採取了一系列措施，包括組織專業隊伍進行滅鼠、加強環境衛生管理等。目前，鼠患已經得到了有效的控制，居民的生活也逐漸恢復了正常。

勝攬島群山舟

【本報訊】勝攬島群山舟，是當地的一種傳統民俗活動，每年都會吸引大量的遊客參加。活動內容豐富多彩，包括划船比賽、民間舞蹈表演等。勝攬島負責人表示，他們將繼續傳承和弘揚這一傳統文化，為遊客提供更好的服務。此外，勝攬島還計劃開展一系列旅遊開發活動，以促進當地經濟的發展。

龍華汽車有限公司

集團專業經營 直接日本進口左軀全新豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

九龍灣大馬路1-1A號地下 電話：7129111-5 圖文傳真：852-7610084

駐深圳辦事處：深圳國際貿易中心大廈 16樓 電話：251333 圖文傳真：515758

澳門經銷車行：澳門美利都大馬路11號地下（即觀音堂對面） 電話：570460 圖文傳真：515758

各單位自備批文 可先送車後繳款

華多利汽車有限公司

直接進口·全新左軀汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）

全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

常備日野原廠車陣及載重貨車 4.5噸、6噸及8噸出售。

海外經銷商：香港中環皇后大道中36號海運大廈4-5樓 電話：24167 圖文傳真：24133 聯繫人：李青、林存地

90年新款 12座原廠冷氣車 1.5噸載重日本冷氣車 豪華8座原廠冷氣車 豪華日吉原廠冷氣車

商品介紹分類廣告

·商品介紹廣告：高21×22 每天特價\$90元。
·分類廣告：大字4個，小字36個，每天\$15元。
專線電話：8873550 5726980 FAX：8876647 8381171

龍華汽車有限公司

集團專業經營 直接日本進口左軀全新豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

九龍灣大馬路1-1A號地下 電話：7129111-5 圖文傳真：852-7610084

駐深圳辦事處：深圳國際貿易中心大廈 16樓 電話：251333 圖文傳真：515758

澳門經銷車行：澳門美利都大馬路11號地下（即觀音堂對面） 電話：570460 圖文傳真：515758

各單位自備批文 可先送車後繳款

華多利汽車有限公司

直接進口·全新左軀汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）

全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

常備日野原廠車陣及載重貨車 4.5噸、6噸及8噸出售。

海外經銷商：香港中環皇后大道中36號海運大廈4-5樓 電話：24167 圖文傳真：24133 聯繫人：李青、林存地

90年新款 12座原廠冷氣車 1.5噸載重日本冷氣車 豪華8座原廠冷氣車 豪華日吉原廠冷氣車

商品介紹分類廣告

·商品介紹廣告：高21×22 每天特價\$90元。
·分類廣告：大字4個，小字36個，每天\$15元。
專線電話：8873550 5726980 FAX：8876647 8381171

賽分賽何德之衰 「生先賽」被正染污

賢張

「地球」一詞，在許多人的心目中，是代表著「世界」的。許多人都知道，「世界」是「地球」的縮寫。但是，在「賽分賽」的「生先賽」中，「地球」卻被「污染」了。這「污染」的「地球」，是「賽分賽」的「生先賽」。

「賽分賽」的「生先賽」，是「賽分賽」的「生先賽」。這「生先賽」的「生先賽」，是「賽分賽」的「生先賽」。

研究費「分餅仔」

「研究費」是「研究費」的「研究費」。這「研究費」的「研究費」，是「研究費」的「研究費」。

提倡愛國 更愛科學

「提倡愛國」是「提倡愛國」的「提倡愛國」。這「提倡愛國」的「提倡愛國」，是「提倡愛國」的「提倡愛國」。

特異功能 革科學命

「特異功能」是「特異功能」的「特異功能」。這「特異功能」的「特異功能」，是「特異功能」的「特異功能」。

大公論壇

「大公論壇」是「大公論壇」的「大公論壇」。這「大公論壇」的「大公論壇」，是「大公論壇」的「大公論壇」。

政治參與與回報

「政治參與」是「政治參與」的「政治參與」。這「政治參與」的「政治參與」，是「政治參與」的「政治參與」。

大學搜查價值

「大學搜查」是「大學搜查」的「大學搜查」。這「大學搜查」的「大學搜查」，是「大學搜查」的「大學搜查」。

治本之道在遣返

「治本之道」是「治本之道」的「治本之道」。這「治本之道」的「治本之道」，是「治本之道」的「治本之道」。

地此時此

「地此時此」是「地此時此」的「地此時此」。這「地此時此」的「地此時此」，是「地此時此」的「地此時此」。

居民促房署早日清拆

「居民促房署」是「居民促房署」的「居民促房署」。這「居民促房署」的「居民促房署」，是「居民促房署」的「居民促房署」。

出輪案罪

「出輪案罪」是「出輪案罪」的「出輪案罪」。這「出輪案罪」的「出輪案罪」，是「出輪案罪」的「出輪案罪」。

側我於程裸楊袒

「側我於程」是「側我於程」的「側我於程」。這「側我於程」的「側我於程」，是「側我於程」的「側我於程」。

士力加

「士力加」是「士力加」的「士力加」。這「士力加」的「士力加」，是「士力加」的「士力加」。

傷殘人士婚姻困難

「傷殘人士」是「傷殘人士」的「傷殘人士」。這「傷殘人士」的「傷殘人士」，是「傷殘人士」的「傷殘人士」。

長沙灣廠面臨清拆

「長沙灣廠」是「長沙灣廠」的「長沙灣廠」。這「長沙灣廠」的「長沙灣廠」，是「長沙灣廠」的「長沙灣廠」。

廠戶要求提高津貼

「廠戶要求」是「廠戶要求」的「廠戶要求」。這「廠戶要求」的「廠戶要求」，是「廠戶要求」的「廠戶要求」。

通貫講學國文

「通貫講學」是「通貫講學」的「通貫講學」。這「通貫講學」的「通貫講學」，是「通貫講學」的「通貫講學」。

易建會技勸青面面對

「易建會技」是「易建會技」的「易建會技」。這「易建會技」的「易建會技」，是「易建會技」的「易建會技」。

生活圈

「生活圈」是「生活圈」的「生活圈」。這「生活圈」的「生活圈」，是「生活圈」的「生活圈」。

廠戶要求提高津貼

「廠戶要求」是「廠戶要求」的「廠戶要求」。這「廠戶要求」的「廠戶要求」，是「廠戶要求」的「廠戶要求」。

通貫講學國文

「通貫講學」是「通貫講學」的「通貫講學」。這「通貫講學」的「通貫講學」，是「通貫講學」的「通貫講學」。

易建會技勸青面面對

「易建會技」是「易建會技」的「易建會技」。這「易建會技」的「易建會技」，是「易建會技」的「易建會技」。

勞工處專上教育就業輔導組提供免費職業介紹

「勞工處專上」是「勞工處專上」的「勞工處專上」。這「勞工處專上」的「勞工處專上」，是「勞工處專上」的「勞工處專上」。

謝文經等兄弟朱兆元

「謝文經等」是「謝文經等」的「謝文經等」。這「謝文經等」的「謝文經等」，是「謝文經等」的「謝文經等」。

謝文經等兄弟朱兆元

「謝文經等」是「謝文經等」的「謝文經等」。這「謝文經等」的「謝文經等」，是「謝文經等」的「謝文經等」。

謝文經等兄弟朱兆元

「謝文經等」是「謝文經等」的「謝文經等」。這「謝文經等」的「謝文經等」，是「謝文經等」的「謝文經等」。

謝文經等兄弟朱兆元

「謝文經等」是「謝文經等」的「謝文經等」。這「謝文經等」的「謝文經等」，是「謝文經等」的「謝文經等」。

謝文經等兄弟朱兆元

「謝文經等」是「謝文經等」的「謝文經等」。這「謝文經等」的「謝文經等」，是「謝文經等」的「謝文經等」。

謝文經等兄弟朱兆元

「謝文經等」是「謝文經等」的「謝文經等」。這「謝文經等」的「謝文經等」，是「謝文經等」的「謝文經等」。

謝文經等兄弟朱兆元

「謝文經等」是「謝文經等」的「謝文經等」。這「謝文經等」的「謝文經等」，是「謝文經等」的「謝文經等」。

屋頂漏水 白蟻蛀蝕 木柱霉爛
居民促房署早日清拆

長放發早提
新稱立永梁



傷殘人士婚姻困難
易建會技勸青面面對

「JEC」耳筒機
日本理光、影攝佳、確善能
「TOMA」自動相機
M-616, 900, AW-818, 823, 829D
富麗牌單放機
3500HC, 2800HC, 3000HC
日本名廠錄像機
1410, 1415, 427, 94
大字體計算機，現貨供應
利興公司 電話：8860131

柴灣邨十五座上演悲劇 同居男女情海翻波 分別自焚割脈求死

起因疑與互不信任有關 女的傷勢嚴重

【本報訊】一對同居男女，因互不信任，演變成自焚事件。女方傷勢嚴重，目前仍在醫院搶救。據悉，這對男女在柴灣邨十五座居住，因感情不合，互相猜忌，最終釀成慘劇。

一戀有婦之夫 一與男友冷戰 同住兩少女因情仰藥 幸有人及時到訪和報警救回兩命

【本報訊】兩名少女，因感情糾葛，分別採取了極端的行動。其中一名少女因與男友冷戰，服下大量藥物，幸被及時發現並報警救回。另一名少女則因戀上已有婦人之夫，在爭吵後服藥自盡，同樣被及時救回。

澳草委五專組委員 獲浙省長會見宴請

【本報訊】澳門草委五專組委員一行，日前獲浙江省長會見並宴請。雙方就加強兩地交流與合作進行了深入探討。

夫婦泊車遇襲 在廟街味表位前

【本報訊】一對夫婦在廟街味表位前泊車時，突遇歹徒襲擊。警方接報後迅速趕到現場，將歹徒抓獲，並將受傷夫婦送醫治療。

太古城雅達閣昨有意外 南韓籍女童墮樓身亡

【本報訊】太古城雅達閣昨日發生一起意外，一名南韓籍女童從高處墮下，不幸身亡。警方正在調查事故原因。

疑因爭執出外 大樹未能挽回小命

【本報訊】一名女子因與家人爭執後出外，不幸在路邊遇害。警方初步調查顯示，這起案件與家庭糾紛有關。

六旬翁晨運墮山 失蹤三日始獲救

【本報訊】一名六旬翁在晨運時不慎墮入山崖，失蹤三日後才被發現並救起。目前傷勢穩定，正在接受治療。

關注組談遣返船民 促港府反對美施壓

【本報訊】關注組成員日前舉行會議，討論遣返船民問題。他們呼籲港府堅決反對任何美方的施壓，維護人權。

傑出學生昨獲頒獎

【本報訊】在日前舉行的頒獎典禮上，多位傑出學生獲頒獎項，表彰他們在學業上的優異表現。

長洲會景巡遊 飄色反映時事

【本報訊】一年一度的長洲會景巡遊日前舉行，今年的飄色設計別具匠心，反映了當前的社會時事。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑因爭執出外 大樹未能挽回小命

【本報訊】一名女子因與家人爭執後出外，不幸在路邊遇害。警方初步調查顯示，這起案件與家庭糾紛有關。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

疑製假護照 被告今提堂

【本報訊】一名涉嫌製造假護照的男子，將於今日在法院提堂。警方表示，該男子涉嫌製造多本假護照，準備非法出境。

中區理想地點高級寫字樓

國際大廈

德輔道中141號

面積3,157-8,200呎
每呎僅售\$3,710起
部份連短期租約出售
投資自用皆宜
免佣

長江實業地產代理有限公司
電話: 810 1818

國貨介紹專欄

新豐廣告有限公司 電話: 八八七三〇一

國貨介紹專欄

新豐廣告有限公司 電話: 八八七三〇一

文儀系統及商業通訊展覽 今起在會議展覽中心舉行

展出效能最先進的影印機、圖文傳真機、電子打字機、視訊系統、微機設備、辦公室傢俬等。

由於現時具有質素的秘書和文員人手短缺，而企業機構對辦公室的效能更加關注，今日至本月十日在會議展覽中心舉行的「第二十屆文儀系統及商業通訊展覽」，可謂是商業機構的盛事。

最新文儀系統

許多現代化辦公室中，效能最先進的影印機、圖文傳真機、電子打字機、視訊系統、微機設備、辦公室傢俬等，是現代化辦公室中不可缺少的設備。

今年，是「最新文儀系統展覽」第二十二次舉行，它是本港最權威、最專業、最全面的文儀系統展覽。

亦是今年最精彩的辦公設備展覽，是現代化辦公室中不可缺少的設備。

展覽由工商業發展局主辦，是亞洲地區最大的辦公設備展覽，是現代化辦公室中不可缺少的設備。

電腦字典成新寵兒 查譯方便廣受歡迎

「快譯通」率先推出有八個牌子競爭，其後競爭對手紛紛出現，並推出多種電腦字典，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

電腦字典在市場上出現，其功能與「快譯通」無異，但價錢卻較便宜，令其在市場上大有可為。

FORTEC 科達 四色中英文打字機

兼備統計圖表自繪功能
專辦作家簡而清
特別推薦其為
最佳寫稿工具

原價 \$3200
特價 \$1480

免費送：四色雙面、220V變壓器一個、培訓兩週、總值 \$420

保用一年

- 6K 記憶系統
- 九種統計圖表
- 附液晶顯示屏
- 大中小斜字體
- 四色大字自動對中
- 乾濕電兩用、備重四磅
- 國家標準 GB 2312-80 6763字
- 字形方向可隨意轉換上下、左至右、下至上
- 可接駁 IBM Compatible PC、用 Lotus, Symphony 及 Wordstar 等軟件時可作打印機用

機四用：中文打字機 統計繪圖機
英文打字機 電腦打印機

總經理：金達科技 電話：730 8855 傳真：736 1519
「科達」九龍總行：德輔道中222號2樓（新金行樓上）佐敦地鐵站對面出口
「金達」廣州分行：海濱商場第一座一樓39號舖
「金達」香港分行：德輔道中19號環球中心一樓114號
分銷處：世界打字機有限公司 中國廣東省大亞灣123號 美利公司 中國廣東省大亞灣123號 中國廣東省大亞灣123號

現代企業首要目標 塑造公司專業形象

「意必高」A4 Kombo

意必高 ibico

意必高訂裝，提高文件專業精神
塑造公司專業形象，增加商業
要文件給人留下好印象
請立刻致電 5280122 查詢

OSL 商務洋行
Office Systems Limited
17/F, Gateway Commercial Building, 114-120 Lockhart Road, Hong Kong
Tel: 5280122

突破傳統釘裝技術 快捷 300% 型效果佳

利之熱力控制裝置 (H.C.C.)，把散頁紙張牢固地黏貼在封套上，使文件顯得美觀、大方、整齊。釘裝散頁文件，只需三十秒而已，比其他釘裝方法更快捷方便。使用者只需將散頁文件，把文件放入封套內，再放入釘裝機即可。

此最新之快捷釘裝系統，由商務洋行獨家代理，將於近期內在各大商舖、圖書館、學校、政府機構、商業機構等推廣。歡迎各界人士垂詢。

地址：香港灣仔區 22 樓 2202 室

現代化辦公室設備巡禮

第二十屆最新文儀系統展覽

暨 第九屆辦公室自動化與商業通訊展覽會

影印機、傳真機、紙張處理設備、打字機、視訊系統等

第二屆辦公室／電腦室傢俬展覽會

文件櫃、間隔系統、辦公椅、桌、會議桌等

第二屆文具用品展覽會

紙、筆、文件夾、商用表格、咭等

一九九零年五月七至十日
香港會議展覽中心五樓

要提高辦公效率，改善現有的系統或工作環境，您不容錯過本年度辦公室自動化的盛事。在這個大型展覽中，來自世界各國百多家展商將展示最先進辦公室自動化設備、辦公室傢俬和文具用品，敬請前來參觀。

主辦機構：香港文儀用品商會 工商發展局有限公司

開幕典禮於
上午九時四十五分舉行
敬請
立法局首席議員
李鵬飛太平紳士
主持剪綵並致開幕辭
應東人場

開放時間
五月七日：上午十一時至下午六時半
五月八至九日：上午十時至下午六時半
五月十日：上午十時至下午五時
(歡迎工商界人士參觀，十八歲以下人士恕不招待)

大會特約酒店
GRAND HYATT HONG KONG
NEW WORLD HONGKONG
B&I EXHIBITION

一九九零香港電腦展覽會

揭示電腦科技新里程

COMPUTER '90

一九九零年五月七至十日
香港會議展覽中心五樓、七樓

一九九零香港電腦展覽會暨
電腦輔助設計／生產展覽
第二屆亞洲國際軟件展覽
第二屆亞洲電腦產品展
香港國際條碼及自動析碼技術與器材展
及 香港電腦研討會

一九九零年度香港電腦展覽會要展近六百家展商展出，為全港有史以來規模最大之專業電腦展。

展商來自美國、西德、意大利、日本、新加坡、中國和香港等二十個國家及地區，此外更有英國、加拿大及台灣的參展團，展出最新的電腦設備和系統。

展品包括各類電腦硬件、軟件、週邊設備及電腦用品、電腦輔助設計／生產系統、通訊裝置；還有初始設備生產商之各式電腦產品、條碼及相關自動析碼科技。

電腦科技發展一日千里，親臨香港電腦展覽會參觀操作示範，定使閣下眼界大開，和找到適合的電腦設備以配合業務的發展。

展覽會開放時間
五月七日：上午十一時至下午六時半
五月八至九日：上午十時至下午六時半
五月十日：上午十時至下午五時
(歡迎工商界人士參觀，十八歲以下人士恕不招待)

“中文電腦輸入示範”
五月八日上午十一時至下午六時半
香港會議展覽中心五樓

大會特約酒店
GRAND HYATT HONG KONG
NEW WORLD HONGKONG
B&I EXHIBITION

文儀器材市道轉入平穩期

今年初銷量較去年底活躍

日新月的文儀器材，是辦公室走向自動化的要素。從市場先進的文儀器材的接受程度，可以反觀辦公室走向自動化的程度。

「意必高」A4 Kombo

意必高訂裝，提高文件專業精神
塑造公司專業形象，增加商業
要文件給人留下好印象
請立刻致電 5280122 查詢

OSL 商務洋行
Office Systems Limited
17/F, Gateway Commercial Building, 114-120 Lockhart Road, Hong Kong
Tel: 5280122

文儀器材市道轉入平穩期 今年初銷量較去年底活躍

太平洋行商業機器總經理伍耀剛認為前景仍樂觀

【本報訊】文儀器材市場，在經歷了八十年代中後期的低潮後，目前已轉入平穩期。太平洋行商業機器總經理伍耀剛表示，今年初銷量較去年底活躍，前景仍樂觀。

伍耀剛指出，文儀器材市場在八十年代中後期，由於經濟不景氣，銷量大幅下滑。但隨著經濟的復甦，市場需求逐漸增加。今年初，銷量已明顯回升，顯示市場正進入平穩期。

他認為，未來文儀器材市場仍將保持平穩發展。隨著辦公自動化的普及，文儀器材的需求將持續增長。但他也提醒，市場競爭將日益激烈，廠商需不斷研發新產品，以滿足市場需求。

最新文儀系統

特刊②

電腦紙銷量增加 彩色打印已面世

【本報訊】電腦紙銷量增加，彩色打印已面世。隨著電腦技術的進步，電腦紙的需求量不斷增加。目前，市場上已出現多種規格的電腦紙，銷量顯著增長。

此外，彩色打印技術也已成熟，並已投入市場。彩色打印機能夠輸出高品質的彩色圖像，廣泛應用於廣告、出版、設計等領域。這將進一步推動文儀器材市場的發展。

機理處字文能功多豪文 表圖片圖字文種多存能

多量銷地內 能功送傳程遠和字體簡理處具

【本報訊】文豪字機，功能強大，能處理多種文字，並具備多種字體。該字機由豪文公司研發，具有操作簡便、性能穩定的特點。

豪文公司表示，該字機適用於各種辦公場景，能滿足用戶對文字處理的多樣化需求。目前，該字機已在市場上廣泛銷售，受到用戶的歡迎。



兄弟是業務最可靠助手

CE 1050
終端機顯示180字×20行
記憶系統：49K



CE 700
160字液晶顯示（80字×2行）
28,000內置記憶系統
可加記憶卡每片16K無限儲存
或加介面IF-20連接電腦



誠邀閣下參觀OFEX'90
第二十屆最新文儀系統高字樓
自助化商業通訊展覽
日期：1990年5月7日—10日
地點：香港會議展覽中心
會場號碼：117-119

總代理：
群泰行有限公司
香港德輔道中52-54號三樓
電話：五五八八—八八—（十線）
CHEUNG TAI HONG, LTD. BUSINESS MACHINE DIVISION
2/F, WING SHING BLDG., 52, DES VOEUX ROAD WEST
HONG KONG TEL: 548 5181 (10 LINES)
中區展銷中心：環球廣場303室
Central Show Room: Worldwide Plaza Shop 303
523 2589

查詢熱線
548 6638

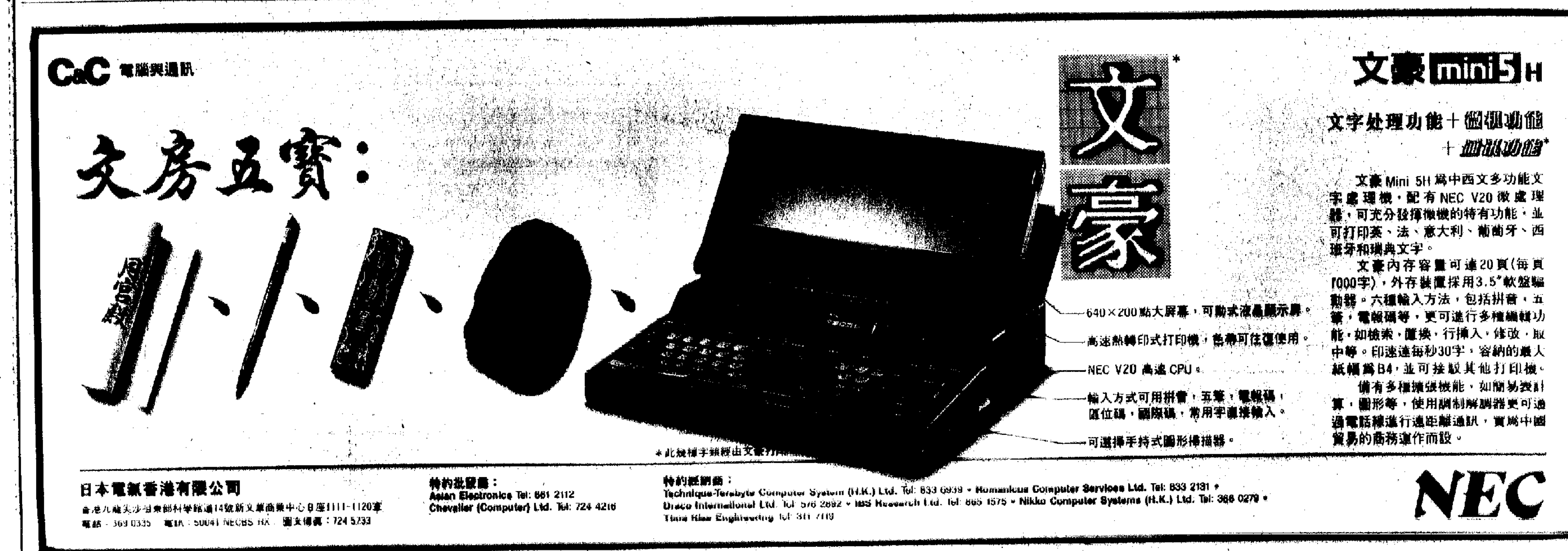
Worldwide Sponsor of the 10C
brother
Manufactured by
BROTHER INDUSTRIES, LTD.
3-46-15 Ohsu, Naka-ku, Nagoya, JAPAN, 460.



魔術鉛筆

免削、免削、自動換筆芯

MOSU II



文豪 Mini 5H

文字處理功能 + 圖形功能

文豪 Mini 5H 為中西文多功能文字處理機，配備 NEC V20 微處理器，可充分發揮微處理器的特有功能，並可打印英、法、意大利、葡萄牙、西班牙和瑞典文字。

文豪 Mini 5H 可連 20 頁（每頁 1000 字），外存裝置採用 3.5" 軟盤驅動器。六種輸入方法，包括拼音、五筆、電報碼等，更可進行多種編輯功能，如檢索、刪除、行插入、修改、取中等。印速達每秒 30 字，容納的紙張為 B4，並可接駁其他打印機。

備有各種擴展機能，如圖形設計、圖形等，使用調制解調器更可透過電話線進行遠距離通訊，實為中國貿易的商務運作而設。

640×200 點大螢幕，可動式液晶顯示屏。
高速熱轉印式打印機，無須預先預備。
NEC V20 高速 CPU。
輸入方式可用拼音、五筆、電報碼、區位碼、國際碼，常用字直接輸入。
可選擇手持式圖形掃描器。

日本電氣有限公司
香港九龍尖沙咀彌敦道14號新文華商業中心9座1111-1120室
電話：504 0335 傳真：504 0335 圖文傳真：724 5333

特約代理商：
Asian Electronics Ltd. Tel: 661 2112
Chevalier (Computer) Ltd. Tel: 724 4210

特約經銷商：
Technique-Terabyte Computer System (H.K.) Ltd. Tel: 833 0939
Dico International Ltd. Tel: 262 2892
Time Line Engineering Tel: 511 7119

NEC

南華三球贏星島

足總杯入總決賽

四)介紹比賽情況

足總杯決賽，南華隊對星島隊。南華隊在比賽中表現出色，最終以三比零獲勝，成功晉級總決賽。

譚拔士連中三元

譚拔士在最近的比賽中表現出色，連中三元，成為全場焦點。

大席主六卅

馬匹中暑過去罕見

在最近的賽馬比賽中，一匹馬匹因中暑而倒下，這是極為罕見的情況。

市夢公商圖連

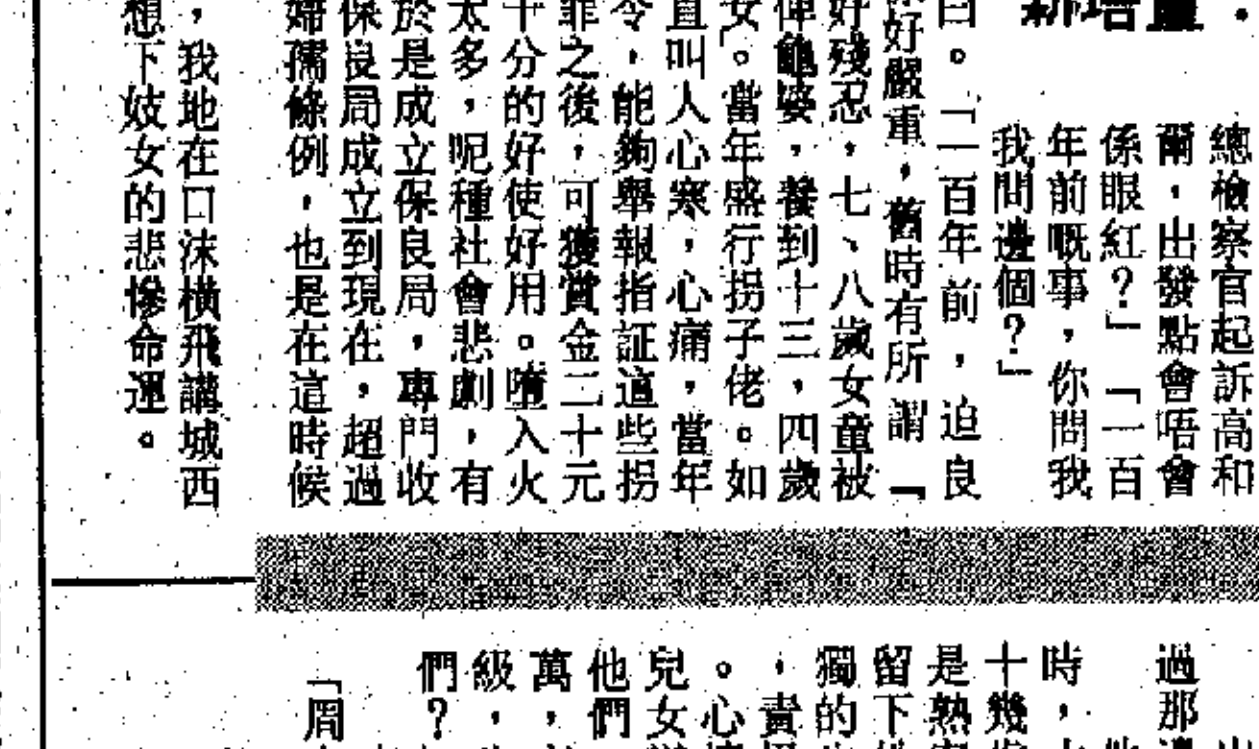
畫民學劉 奸慾難救



劉學民，原名劉國棟，廣東人，現年三十九歲，原在一家公司任職，因貪慾難救，最終走上了犯罪的道路。

蓮坑火救拯

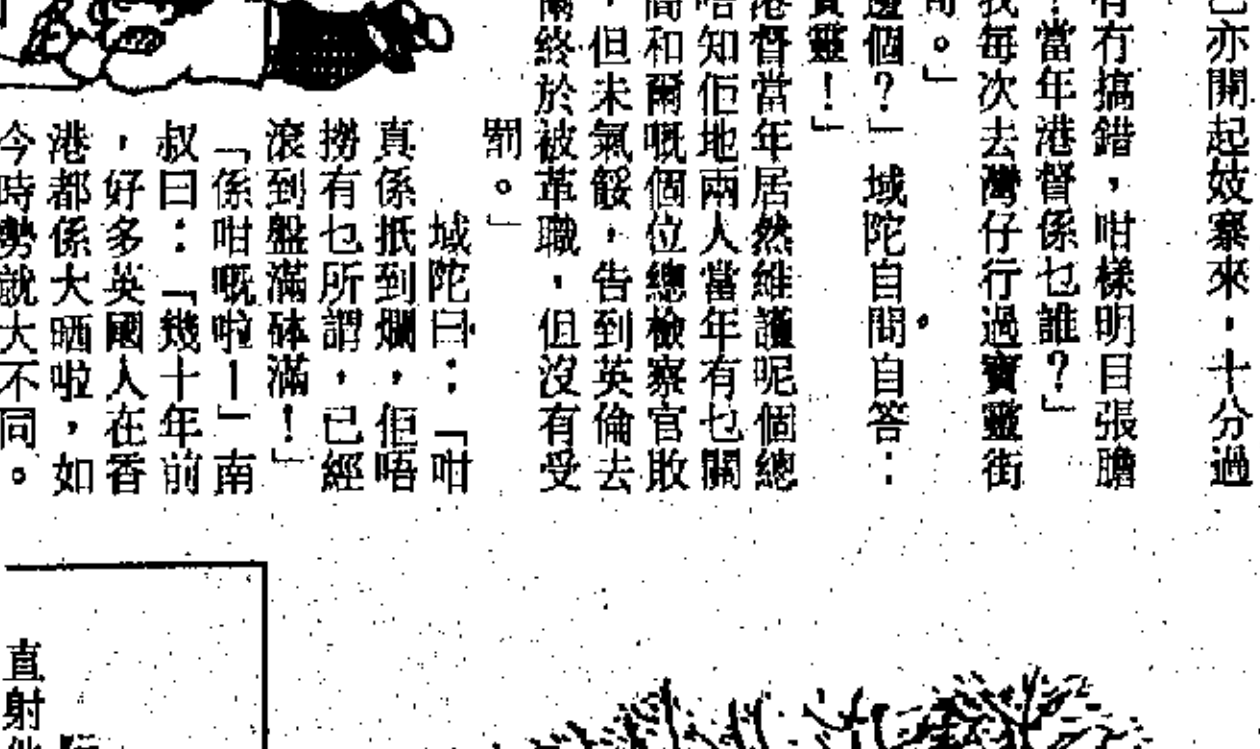
張千沙：文圖



蓮坑火救拯，發生在一個炎熱的下午，由於疏忽導致火災發生，最終在消防隊的及時趕到後撲滅。

說小月半

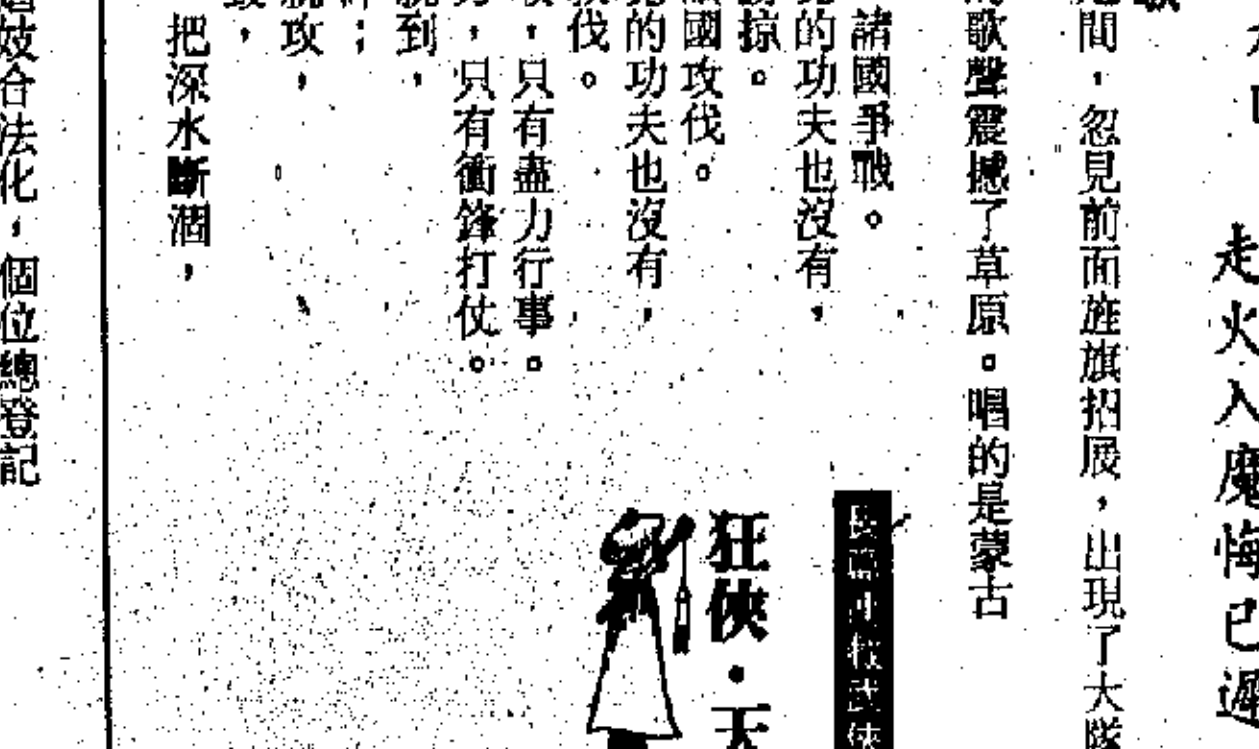
移民夢



移民夢，一個關於追求更好生活的故事，描寫了移民者在異國他鄉的艱辛與希望。

林說小

星期小說



星期小說，一系列短篇小說，內容豐富，涵蓋了社會、家庭、愛情等多個方面。

七、八、九、十、十一、十二

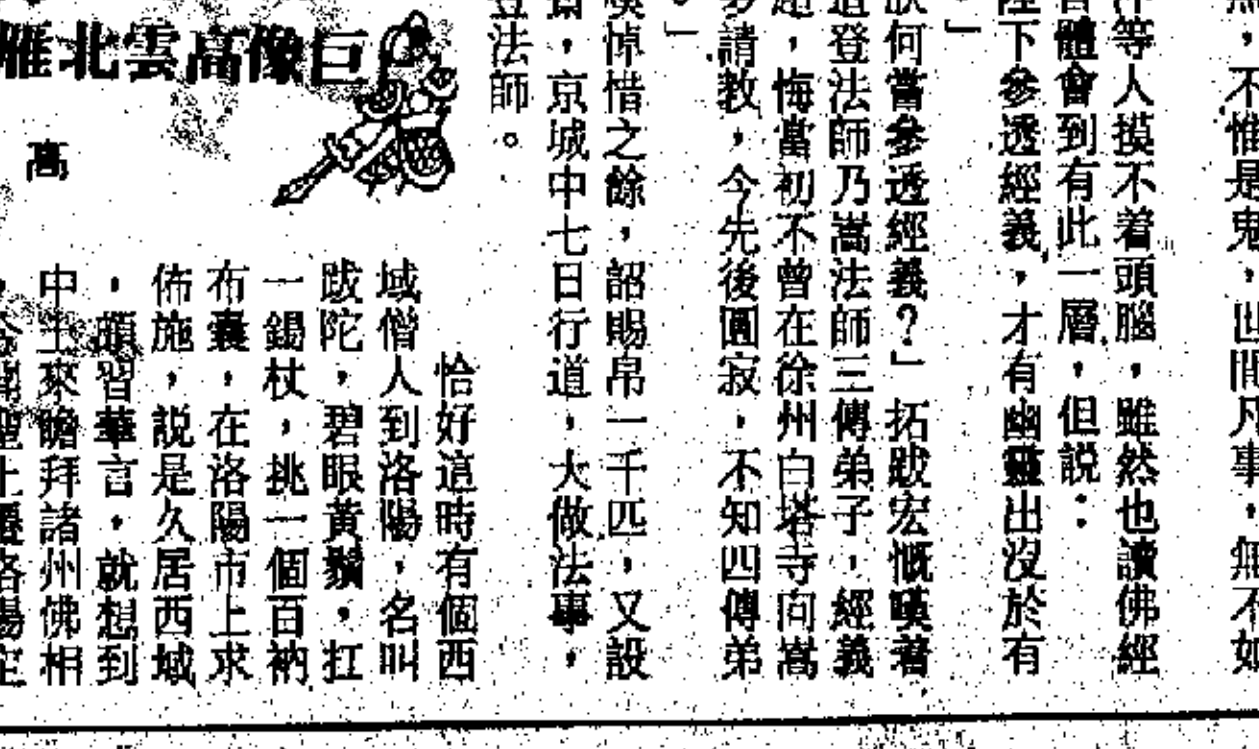
廣立太子



廣立太子，一個關於皇權繼承的故事，描寫了皇室成員之間的爭鬥。

七、八、九、十、十一、十二

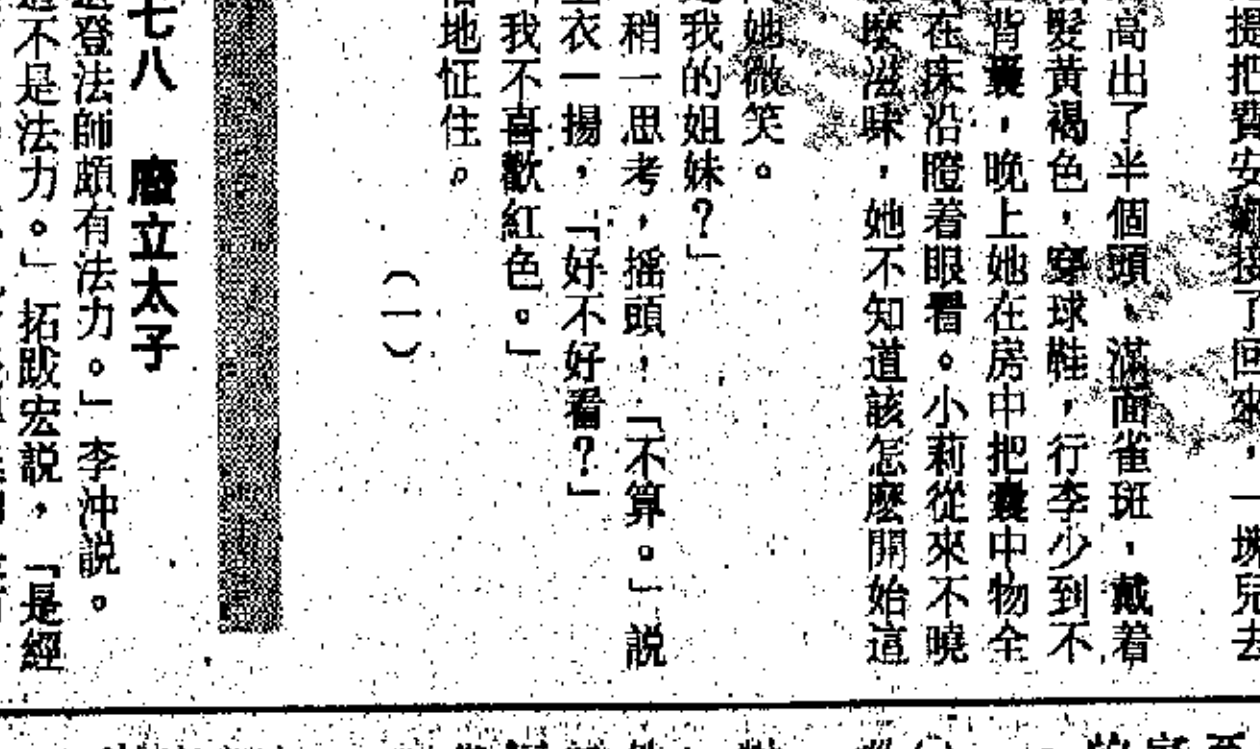
飛龍北雲高像巨



飛龍北雲高像巨，描寫了巨龍在北方的傳說，充滿了神秘色彩。

七、八、九、十、十一、十二

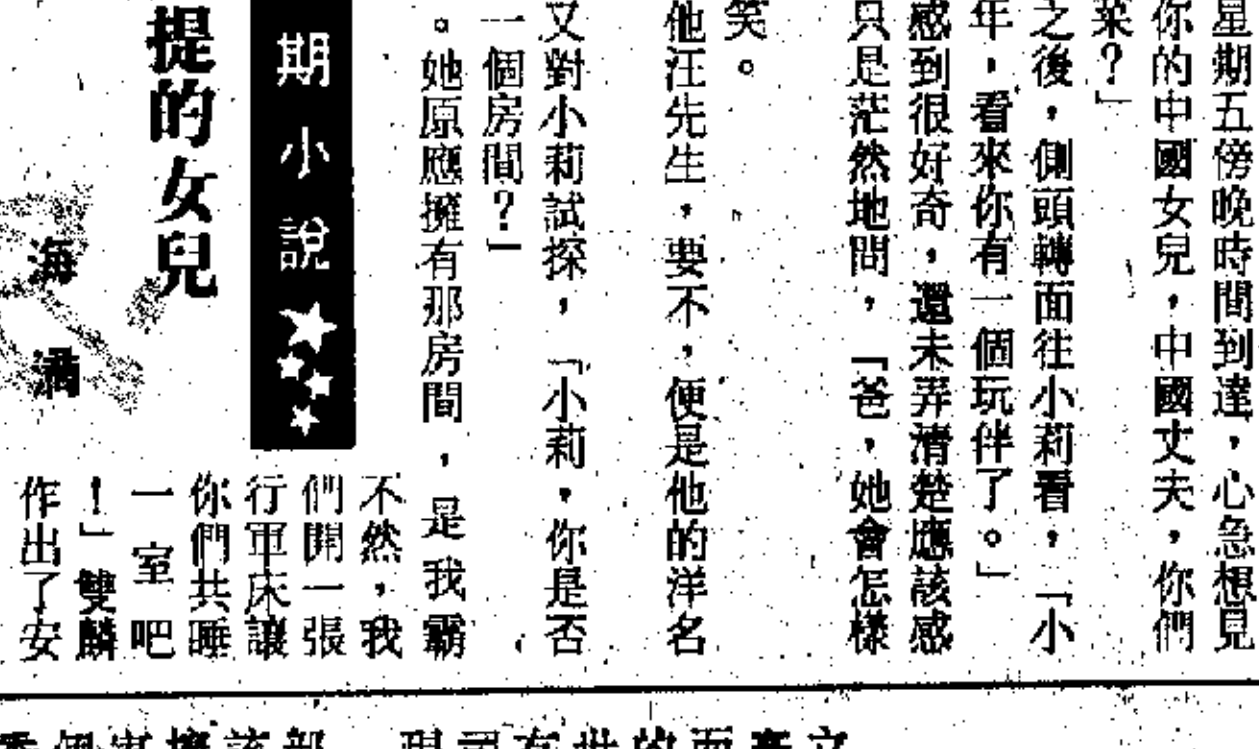
比提的女兒



比提的女兒，一個關於親情的故事，描寫了父女之間的深厚情感。

七、八、九、十、十一、十二

速遞業務市場競爭激烈



速遞業務市場競爭激烈，各大公司紛紛推出新服務以吸引客戶。

最新文儀系統

科達中英文打字機

易簡作換互可體字簡繁

科達中英文打字機，具有易學、易用、易換、互換、可體、字簡、繁等特點，是您辦公的理想選擇。

南華三球贏星島 足總杯入總決賽

譚拔士表現出色個人包辦入球

【本報訊】足總杯決賽昨晚在沙田大球場舉行，南華以三比零擊敗星島，打入總決賽。譚拔士表現出色，個人包辦三粒入球，成為全場焦點。

昨晚八時正，沙田大球場座無虛席，兩支勁旅南華與星島展開激烈對決。南華隊在比賽中佔優勢，譚拔士在第二十二分鐘率先破門，隨後在第四十五分鐘及七十五分鐘再入兩球，奠定勝局。

星島隊在比賽中表現疲軟，未能對南華隊構成威脅。最終，南華隊以三比零的比分晉級總決賽，將與另一支勁旅對壘。

譚拔士在比賽中展現了強大的個人能力，他的三粒入球均來自禁區內，展現了精湛的射門技術。他的出色表現也為南華隊奪得總決賽門票立下了汗馬功勞。

南華隊在比賽中展現了強大的團隊合作精神，隊員們在場上積極拼鬥，為隊友創造了多次得分機會。最終，他們憑藉著強大的實力奪得了總決賽的門票。

星島隊在比賽中雖然未能取得入球，但他們的防守表現尚可。隊員們在場上拼鬥到底，為球隊爭取了寶貴的積分。

這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，沙田大球場座無虛席。比賽過程緊張刺激，讓觀眾們大呼過癮。

南華隊在奪得總決賽門票後，將與另一支勁旅展開爭奪冠軍的決賽。這將是一場精彩的對決，值得觀眾們期待。

星島隊在比賽中雖然未能取得入球，但他們的防守表現尚可。隊員們在場上拼鬥到底，為球隊爭取了寶貴的積分。

這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，沙田大球場座無虛席。比賽過程緊張刺激，讓觀眾們大呼過癮。

挑戰杯壁球賽熱戰 新西蘭隊獲勝

昨日決賽以三比零力壓莫妮蘭

【本報訊】挑戰杯壁球賽昨晚在沙田大球場舉行，新西蘭隊以三比零擊敗莫妮蘭隊，奪得冠軍。

比賽過程非常激烈，新西蘭隊在比賽中展現了強大的實力。隊員們在場上積極拼鬥，為隊友創造了多次得分機會。

莫妮蘭隊在比賽中表現疲軟，未能對新西蘭隊構成威脅。最終，新西蘭隊以三比零的比分奪得了冠軍。

這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，沙田大球場座無虛席。比賽過程緊張刺激，讓觀眾們大呼過癮。

新西蘭隊在奪得冠軍後，將與另一支勁旅展開爭奪冠軍的決賽。這將是一場精彩的對決，值得觀眾們期待。

莫妮蘭隊在比賽中雖然未能取得入球，但他們的防守表現尚可。隊員們在場上拼鬥到底，為球隊爭取了寶貴的積分。

這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，沙田大球場座無虛席。比賽過程緊張刺激，讓觀眾們大呼過癮。

新西蘭隊在奪得冠軍後，將與另一支勁旅展開爭奪冠軍的決賽。這將是一場精彩的對決，值得觀眾們期待。

莫妮蘭隊在比賽中雖然未能取得入球，但他們的防守表現尚可。隊員們在場上拼鬥到底，為球隊爭取了寶貴的積分。

這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，沙田大球場座無虛席。比賽過程緊張刺激，讓觀眾們大呼過癮。

參加港澳埠際賽 港奧運隊人選初定

待林建名選派港隊才公布

【本報訊】參加港澳埠際賽的港奧運隊人選，目前尚未正式公布。據悉，港隊教練林建名將負責選派隊員。

林建名教練表示，他將根據隊員的表現和身體狀況，選出最適合參加比賽的隊員。他還表示，他將盡力為隊員提供最好的訓練和保障。

港奧運隊在比賽中將面臨強大的競爭，隊員們需要全力以赴，爭取取得好成績。林建名教練表示，他將全力支持隊員，讓他們在比賽中發揮出最好的水平。

這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，沙田大球場座無虛席。比賽過程緊張刺激，讓觀眾們大呼過癮。

港奧運隊在比賽中將面臨強大的競爭，隊員們需要全力以赴，爭取取得好成績。林建名教練表示，他將全力支持隊員，讓他們在比賽中發揮出最好的水平。

這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，沙田大球場座無虛席。比賽過程緊張刺激，讓觀眾們大呼過癮。

港奧運隊在比賽中將面臨強大的競爭，隊員們需要全力以赴，爭取取得好成績。林建名教練表示，他將全力支持隊員，讓他們在比賽中發揮出最好的水平。

這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，沙田大球場座無虛席。比賽過程緊張刺激，讓觀眾們大呼過癮。

港奧運隊在比賽中將面臨強大的競爭，隊員們需要全力以赴，爭取取得好成績。林建名教練表示，他將全力支持隊員，讓他們在比賽中發揮出最好的水平。

這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，沙田大球場座無虛席。比賽過程緊張刺激，讓觀眾們大呼過癮。

譚拔士連中三元 入球拋離史賓沙

最後一役連中三元，入球拋離史賓沙

【本報訊】譚拔士在昨晚的比賽中再次展現了強大的實力，他連中三元，入球拋離史賓沙。

譚拔士在比賽中展現了精湛的射門技術，他的三粒入球均來自禁區內，展現了強大的個人能力。他的出色表現也為南華隊奪得總決賽門票立下了汗馬功勞。

南華隊在比賽中展現了強大的團隊合作精神，隊員們在場上積極拼鬥，為隊友創造了多次得分機會。最終，他們憑藉著強大的實力奪得了總決賽的門票。

史賓沙隊在比賽中表現疲軟，未能對南華隊構成威脅。最終，南華隊以三比零的比分晉級總決賽，將與另一支勁旅對壘。

這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，沙田大球場座無虛席。比賽過程緊張刺激，讓觀眾們大呼過癮。

南華隊在奪得總決賽門票後，將與另一支勁旅展開爭奪冠軍的決賽。這將是一場精彩的對決，值得觀眾們期待。

史賓沙隊在比賽中雖然未能取得入球，但他們的防守表現尚可。隊員們在場上拼鬥到底，為球隊爭取了寶貴的積分。

這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，沙田大球場座無虛席。比賽過程緊張刺激，讓觀眾們大呼過癮。

南華隊在奪得總決賽門票後，將與另一支勁旅展開爭奪冠軍的決賽。這將是一場精彩的對決，值得觀眾們期待。

史賓沙隊在比賽中雖然未能取得入球，但他們的防守表現尚可。隊員們在場上拼鬥到底，為球隊爭取了寶貴的積分。

香港體育 賽聯球籃組一甲 量較館伊今強四

遠思時展戰分建福察警

【本報訊】香港體育賽聯球籃組一甲，量較館伊今強四。遠思時展戰分建福察警。

香港體育賽聯球籃組一甲，量較館伊今強四。遠思時展戰分建福察警。

香港體育賽聯球籃組一甲，量較館伊今強四。遠思時展戰分建福察警。

香港體育賽聯球籃組一甲，量較館伊今強四。遠思時展戰分建福察警。

香港體育賽聯球籃組一甲，量較館伊今強四。遠思時展戰分建福察警。

香港體育賽聯球籃組一甲，量較館伊今強四。遠思時展戰分建福察警。

香港體育賽聯球籃組一甲，量較館伊今強四。遠思時展戰分建福察警。

香港體育賽聯球籃組一甲，量較館伊今強四。遠思時展戰分建福察警。

香港體育賽聯球籃組一甲，量較館伊今強四。遠思時展戰分建福察警。

香港體育賽聯球籃組一甲，量較館伊今強四。遠思時展戰分建福察警。

鄧尼去留今揭盅 南華將作最後嘗試續借兩周

南華將作最後嘗試續借兩周

【本報訊】鄧尼去留今揭盅，南華將作最後嘗試續借兩周。

鄧尼在比賽中展現了強大的實力，他的三粒入球均來自禁區內，展現了強大的個人能力。他的出色表現也為南華隊奪得總決賽門票立下了汗馬功勞。

南華隊在比賽中展現了強大的團隊合作精神，隊員們在場上積極拼鬥，為隊友創造了多次得分機會。最終，他們憑藉著強大的實力奪得了總決賽的門票。

史賓沙隊在比賽中表現疲軟，未能對南華隊構成威脅。最終，南華隊以三比零的比分晉級總決賽，將與另一支勁旅對壘。

這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，沙田大球場座無虛席。比賽過程緊張刺激，讓觀眾們大呼過癮。

南華隊在奪得總決賽門票後，將與另一支勁旅展開爭奪冠軍的決賽。這將是一場精彩的對決，值得觀眾們期待。

史賓沙隊在比賽中雖然未能取得入球，但他們的防守表現尚可。隊員們在場上拼鬥到底，為球隊爭取了寶貴的積分。

這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看，沙田大球場座無虛席。比賽過程緊張刺激，讓觀眾們大呼過癮。

南華隊在奪得總決賽門票後，將與另一支勁旅展開爭奪冠軍的決賽。這將是一場精彩的對決，值得觀眾們期待。

史賓沙隊在比賽中雖然未能取得入球，但他們的防守表現尚可。隊員們在場上拼鬥到底，為球隊爭取了寶貴的積分。

再說眞眞假假



欺由

其真假是人們在活中經常會遇到的問題。因為世界上有些事情是根本就還沒有結論，比如天空的「飛機」，海底的「人魚」，深山中的「鬼人」，究竟是真是假，至今仍是未解之謎，於是真假假偽的說法就應有盡有了。

有人說：「古代就有文字記載，現代又有多少奇聞引起爭論的傳聞，有人則喜歡將偽造出來以牟利騙錢。」還的一次，是一八三〇年，在倫敦一家博物館展出了一條「人魚」的標本，說是從蘇彝士運回來的，後來經博物學家鑑定，原來這不過是出自倫敦的一個木匠之手的一塊舊布上繡了「種」。近的一次是一八九〇年，威爾特一報紙刊登了一條「紅海發現美人魚」的消息，報紙上附有一張美人魚橫臥海濱的照片，就像真有其事一樣。而事實上，那天，却發現那張照片原來是用一條魚的技術呢！

照和一個個像本人照片，各取一半拼起來，再經過翻版複製而成的。這些「美人魚」，遇上嚴肅認真科學家，「西洋鏡」很快被戳穿。不過，假者也把假戲做得很真，而騙過了不追問時勢的人。一九三二年，西德一家雜誌轉載希特勒的「我的日記」已被發現，好幾家出版公司爭相購買版權，當時包括「希特勒最後的日子」一書的作者在他的最後一位專家也上了當。這個偽造「希特勒日記」事件，被美國《時代》雜誌評為「八十年代」的一件社會大新聞之一。這件事最近還引了一個有趣的質問：「希特勒動日記」的偽造者娜娜入獄後，在五六年鐵窗生涯中，却學得一手偽造名畫的絕招，出獄後就幹起了專門複製名畫的行當，生意相當興隆，每年有一萬二千美元的收入，還有意思的是，警方還聘請此人為講師，由他向警官講授如何識別偽造和假冒簽名的技巧呢！

歌星、舞后、球王、要人的軼事、秘聞、風氣之開流的新聞，內容也是其真假假。在甚麼都「開放」，黃色、桃色一旦自由得很的時候，吃醋、淫亂、加旦公開，也不見得所有的人都吃得消。加里·哈特先生因電視臺上的一夜醜流淚記者曝光，使他痛失奧地利民主黨總統候選人的提名和政壇家的美夢。這些醜聞如果真有其事，當事人只好自認倒霉，被日本的天皇宗伯因為與輿論的挑唆事件，使日本的野宮於六十九年的首相也就只好下台了。但如果是失實的消息，有意的好過，那就會鬧出許多事，甚至會弄出人命案來。例如魯迅先生逝世既玲玉發喪所經典典型事例，而產之後又不知道多少「玲碎玉」的悲劇在那裡產生，這都與其真實個體的隱私報道有關。倘若失實的消息只是個人的閒話私語，而是社會政治性的問題，那引起的非就更大，足以使社會動盪不安。

不對東方還是西方，都免不了有謠言。關於真實性如何，就猶如新聞消息。而每家新聞單位都在「搶」獨家新聞，只要能搶先一步，新聞的可靠不可靠反而無關緊要。而電視新聞那些搶拍拆換一些聾人聽聞的鏡頭，以及那些鏡頭拍攝在前、那些鏡頭遲拍在後的，對新聞界第一的原則也違反了許多次。於是必須報導也就不能出錯或某個個。最近西方新聞界有人提出警告，社會語言在「金錢、暴力、色情」之後，有可能成為新聞的「第四要素」，實不為無稽。

報紙不能不賣，廣播不能不聽，聖明新聞的真偽辨法也是有有的，如果用「可能遭人指控」、「未經證實的報告稿」、之類含糊字樣發出的消息，那就要求小心它是否合乎邏輯、通情達理和較好的說服力，切不可真的以為那是真話。本來普普通通的轉播就不應只用眼睛、耳朵，還必須經過腦子想一想。

易學紅學文選學及其他

桑

司

多向內地轉移。無可轉容者，我們教數師的，於是竟失了業矣。困居無恒，日惟取讀古籍。當時於喜讀書與《異典奇賞》之書，在一次漫談時著以談興，發現有某說五篇之條，曰《易史》者，據其取不暇。此時情勢系統，幾乎所有書籍盡棄，都在廢書中，《肆》之而問，這是明人蔡希文所撰，凡十一卷。諸君，原以稀衣為難，廣集之，自然可以作通類之通用稱焉。嘗名《虞夏》，亦似以備述諸等學之內容。一書中亦分初、毛、毛、姚、五章及蟲及其餘諸篇合成立類，依次分述。但五章外，間又涉及若干有關歌詩目，體則失嚴，雖然頗有顧維不純之感。其本身僅引自陸運要求查首，易學成為顯學。

來愈多，隱成了《易》。秦始皇焚書，《易》的經傳，傳到了漢代經學大師，《易》遂為六經之首，易學成為顯學。

中國的古學、文化、文藝的源流發展史。有江淮淮河流域之滑澤，崑崙路轉，廬山負海，絕域殊方，真可謂絕地，氣節宛然。然而在此些茫如煙海的典籍之中，得大神人，然而中兩無，「屈學」，「杜學」，儘管千支並行，但沒形成「杜學」之如今，有的學者專心研究為「杜學」，似也不足以尊此大影響及研究者之多而構成「屈學」。在我印象中真正稱得上「一學」的，古若若如戰國時期形成的對《易》的研究，進而形成「易學」，其成果就是系統綱領《易經》的文字愈

答 謝

家一晚，便九十九歲了。毛澤東是湖南湘潭人，各種打擊約幾十萬。是時也。我們這些牛鬼蛇神，唯可以公開閱讀的古書小讀物是《紅樓夢》。即今如此，文章中的「紅學」研究，竊以為也不能全盤否定，例如吳恩裕先生關於曹雪芹佚稿《慶豐堂集》的研究，感戴生序本的印象。

山城（水粉）

大
公
園



安得五彩虹，架天作長橋。

沒解決了。他一個個地問，終於弄出他的故事來：「十
幾年前，我當兵時，由於準備工作做得很仔細，
他（一號）所屬連只用了兩年時間，大槓於
一九五七年十月十五日正式成建過車。」
「海軍一處安插的干部在如此短的時間內
依靠自己建立了三艘戰艦？這能是真的？」
「那些日子我睡得很不安穩，記得在這
以前，我睡得很好，但現在……」

不過問題還沒完。
他的一個夥伴說，當時那裏還有
一個有經驗的人，他像顆磁石
一樣吸引了他，使他對別人沒有信心，為之動搖於用
人愛戴他的安全並非實質性
目標，甚至危及生命和子嗣。

相會
一個在台下
敘，因為一
來自台灣。

了蕭統父子體分韻。《詩、賦、雜文》。文學發展風的源流與流傳。批評，已經達到相當成熟精到的水平。以文字為本，以辭章為末的名篇為之選，提出了八不選：「一、姬公之猶，孔安之書，陸湛之傳，管孟之流，莊蹻之史，辨士之端，史氏之說，繁年之端，」

「是過台灣風氣，頗近秋。」要是有個人向當局「提意見」，至少出「小書」。

今天，時過境遷，兩章正也來到寶島，談談林政革「頗有一推兩出所」新設獎在老樹上發芽，不消說，兩位老樹根相抱水源頭，一氣概。

裝電話奧妙 夏蘭

戶要安裝話，費用全由
省電局，除非不裝電話。
訪友拉家常，請及裝電話
記錄上。一位朋友安
話局，獲答曰，席間安排
等了一個月仍未見有動靜
探訪實，並買了煙酒權作
電話局當即應允過兩天派
送，多項新話，試圖使安
所收歛，他們還抽了一個
加以譏諷。許多住戶明知
心裏有意見却不敢在意見
到時惹來更多不必要的麻
更難更慢，或裝好電話當
見卡爾盧說。

隨着城市交通日益繁忙，
場，毗

新聞

「空中巴士」這些大企業開辦直升機載客服務，果然「收得」。現在的問題是，這種新的「司機」十分渴求，必須加緊訓練以滿足新行業的需要。

日本尺寸寸量。直升機場場多設在大厦頂或廢置的空地。過去直升機多屬軍警消防或政府衛生部門專用，民間經營直

升機載客服務，果然「收得」。現在的問題是，這種新的「司機」十分渴求，必須加緊訓練以滿足新行業的需要。

日本尺寸寸量。直升機場場多設在大厦頂或廢置的空地。過去直升機多屬軍警消防或政府衛生部門專用，民間經營直

如何利用「空中的士」緩和交通阻滯的

怪事偏偏美國多

情種爲亡妻在家建

鮮花香檳長伴芳魂每固化費近

美國一個少婦因病去世，她的丈夫爲

一抔黄土葬香魂，取得當局的特准，將

平，夫妻感情如膠，生活得十分快，孰料天意弄人，

米切爾馬士向有冰藏，希望有朝一日能使他復生。他提到

前安樂上面，但樂捐蓋醫院，但樂

靈，延至前些日

於撒手塵寰。

萬

十萬

屬每

有肝

陳人

當代



三此如夫



美國密蘇里州聖
路易市男子市會主。

修三

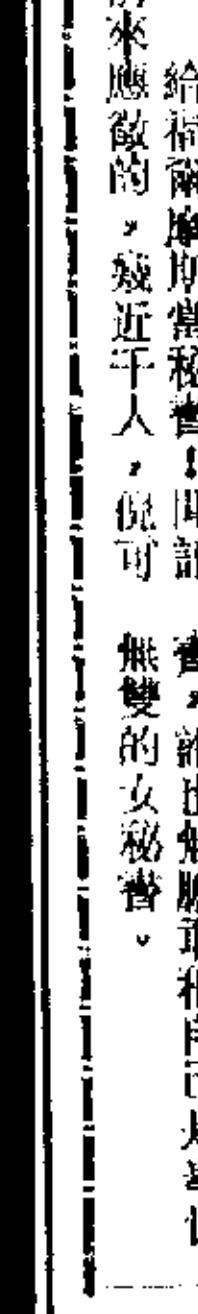
分開
朝夕
慮
有違

布洛克，現年二十二歲。一九八八年曾以下巴頂着雪茄木盒二百一十一個

何下一項世界紀錄。
最近他又刷新了自己的紀錄，用下巴頂著二百一十二個蕃茄木盒，支持了十三秒半。
他說：「最困難是把那堆六呎高的木盒由桌面擲上下巴，因為有八十多磅重。」
據說，這種表演從未令他嚴重受傷，最

前

給福祿壽財常祿書：因請書，前日免服正和自已大書，來應徵的，疑近千人，促可無雙的女祕書。



人生是就生人

研宋

人生，一個多麼動人的字眼！在人生這一個多麼動人的字眼背後，隱藏著多少的奧秘！人生，一個多麼動人的字眼！在人生這一個多麼動人的字眼背後，隱藏著多少的奧秘！人生，一個多麼動人的字眼！在人生這一個多麼動人的字眼背後，隱藏著多少的奧秘！

卅五歲以上婦女如何避孕

王華

三十五歲以上的婦女，如懷孕時，對母體健康都有不良影響。這年齡的婦女，易患肥胖症、糖尿病、高血壓及生殖道疾病，又或加上吸煙，不宜使用某些避孕法，因此，醫生對此年齡婦女採用何種避孕法，常須多方考慮。

女性避孕法，似乎一勞永逸，但也要有一定的失敗率。在此年齡婦女懷孕時，應先查清年齡組易於發生的生殖道疾病，如子宮病變或其他問題，如有這些情況存在，應先治療，過去西方常以切除子宮作為避孕手段，現已不提倡。

子宮內避孕器對此年齡組是良好方法，但也要先查清沒有子宮病變，如原因不明的子宮出血，使子宮腔變形的子宮病，血腔炎等症。應用子宮內避孕器，可引起不規則出血，特別在應用初期，應注意合意者，在絕經後一年，應取出。

所謂屏障法是指陰莖套、陰道隔膜、子宮頸帽等，目前在避孕方面，這三種避孕法約有百分之五，直徑約七公分，開口端有一環，可以導引，稱外環，另一環在內，以便避孕套的插入和取出。使用屏障法一般加用殺菌劑，此種潤滑劑對年事較高的女性更為有用。此年齡婦女陰道肌肉鬆弛或男性有勃起困難，則屏障法不易被接受。

週期性避孕法較簡單，此年齡婦女易於遵守，生育期延遲的指導，但在絕經前，有些婦女月經不規則，基礎體溫常不能出現規則的雙相型（事實上此期無排卵期增加），這樣就難以判定生育期而影響避孕法的使用。

在此年齡組的女性服用避孕藥，須有醫藥監督，如不吸煙，無高血壓、肥

小談「癌症性格」

明華

癌症，一個多麼可怕的字眼！在癌症這一個多麼可怕的字眼背後，隱藏著多少的奧秘！癌症，一個多麼可怕的字眼！在癌症這一個多麼可怕的字眼背後，隱藏著多少的奧秘！癌症，一個多麼可怕的字眼！在癌症這一個多麼可怕的字眼背後，隱藏著多少的奧秘！

十六年前反中醫的醫生

張仁孝

日本明治維新時期，西醫學傳入中國，開始了中醫與西醫的爭論。在明治維新時期，西醫學傳入中國，開始了中醫與西醫的爭論。在明治維新時期，西醫學傳入中國，開始了中醫與西醫的爭論。

米舖與銀行

履福

最近，近年的銀行，比米舖還多。最近，近年的銀行，比米舖還多。最近，近年的銀行，比米舖還多。

中醫治療「心絞痛」的問答

黎照

問：我今年五十五歲，患心絞痛多年，求醫多年，未見效驗。求醫多年，未見效驗。求醫多年，未見效驗。

泥鰍是種保健食品

競先

泥鰍，一種多麼普通的食物！在泥鰍這一個多麼普通的食物背後，隱藏著多少的奧秘！泥鰍，一種多麼普通的食物！在泥鰍這一個多麼普通的食物背後，隱藏著多少的奧秘！

比利時杜鵑的毛

李英豪

比利時杜鵑，一種多麼美麗的植物！在比利時杜鵑這一個多麼美麗的植物背後，隱藏著多少的奧秘！比利時杜鵑，一種多麼美麗的植物！在比利時杜鵑這一個多麼美麗的植物背後，隱藏著多少的奧秘！

中國皮膚藥之王!!

長白山紅參

大補元氣 延年益壽 滋補強壯 益智寧神

因性功能障碍引起的不育

處女膜傘 導尿管

人生是就學

宋 研

人生是一條漫長的學習之路。在人生這條漫長的學習之路中，我們不斷地學習，不斷地成長。我們從出生開始，就處於一個學習的環境中。我們學習如何走路，如何說話，如何與人交往。我們不斷地吸收新的知識，不斷地更新我們的觀念。我們的人生，就是一個不斷學習的過程。我們應該以積極的態度去面對學習，不斷地充實自己，不斷地提高自己。只有這樣，我們才能在競爭激烈的社會中立於不敗之地，實現自己的人生價值。



學

談寫作

宋 研

寫作是人類交流思想、表達情感的一種重要方式。在寫作過程中，我們需要具備豐富的知識、敏銳的觀察力和流暢的表達能力。寫作不僅可以幫助我們整理思路，還可以讓我們更好地理解和表達世界。我們應該多讀好書，多觀察生活，不斷提高自己的寫作水平。只有這樣，我們才能在寫作中展現出獨特的魅力，讓讀者感受到我們的思想與情感。

談讀書

宋 研

讀書是人類獲取知識、增長才幹的重要途径。通過讀書，我們可以了解世界的奧秘，學習前人的經驗，提高自己的修養。我們應該選擇好書來讀，並養成勤奮好學的好習慣。在讀書過程中，我們要注意思考，將書中的知識與實際生活相結合。只有這樣，我們才能真正從書中汲取營養，為自己的人生增添光彩。

談愛情

宋 研

愛情是人類生活中的一種美好情感。在愛情中，我們學會了如何去愛，如何去被愛。愛情可以讓我們感受到生活的甜蜜，也可以讓我們經歷成長的痛楚。我們應該以成熟的心態去面對愛情，尊重對方，珍惜緣分。只有建立在相互理解、相互尊重的基礎上的愛情，才是真正美好的。我們應該在愛情中不斷學習，不斷成長，讓愛情成為我們人生中最美好的篇章。

談理想

宋 研

理想是人類前進的動力，是人類追求美好生活的嚮導。我們應該樹立遠大的理想，並為實現理想而努力奮鬥。在追求理想的過程中，我們可能會遇到各種困難和挫折，但我們不能放棄，要堅持不懈。理想可以激發我們的潛能，讓我們在不斷的努力中實現自我價值。我們應該以理想為動力，不斷學習，不斷進步，為實現自己的人生目標而努力奮鬥。

談人生

宋 研

人生是一場精彩的旅程，也是一場艱辛的考驗。我們應該以積極的態度去面對人生，不斷地學習，不斷地成長。在人生旅途中，我們應該珍惜時間，把握機會，不斷地充實自己。我們應該學會感恩，感謝那些幫助過我們的人，感謝那些經歷過的挫折。只有這樣，我們才能在人生旅途中走得穩健，走得精彩。我們應該以理想為動力，不斷努力，為實現自己的人生價值而努力奮鬥。

米舖與銀行

宋 研

米舖與銀行，這兩個詞在現代社會中似乎有些格格不入。米舖代表了傳統的生活，而銀行則代表了現代的金融。然而，在過去，米舖和銀行卻是息息相關的。米舖是百姓生活所必需的，而銀行則是百姓儲存財富、進行交易的地方。隨著時代的進步，米舖和銀行的地位發生了變化，但它们在百姓生活中的重要性卻從未改變。我們應該尊重傳統，也要擁抱現代，讓傳統與現代和諧共存。

自由與責任

宋 研

自由與責任是人類社會中兩個重要的概念。自由是人類追求的一種權利，而責任則是人類必須承擔的一種義務。自由與責任是相輔相成、不可分割的。沒有責任的自由是混亂的，沒有自由的責任是壓迫的。我們應該在享受自由的同時，也要承擔起相應的責任。只有這樣，我們才能建立一個和諧、美好的社會。我們應該學會在自由與責任之間找到平衡，讓自由與責任成為我們生活的指導原則。

藝術與生活

宋 研

藝術與生活是相融相洽的。藝術源自生活，又高於生活。通過藝術，我們可以感受到生活的美好，也可以表達我們的情感。我們應該在生活中發現藝術，創造藝術。藝術可以豐富我們的文化生活，提高我們的審美情趣。我們應該積極參與藝術活動，讓藝術成為我們生活的一部分。只有這樣，我們才能讓生活變得更加精彩，更加有意義。我們應該以藝術為靈感，不斷創造，為生活增添色彩。

論社會

宋 研

社會是人類共同生活的場所，也是人類實現理想的舞台。我們應該積極參與社會建設，為社會的發展貢獻力量。在社會生活中，我們應該遵守法律，尊重他人，維護社會的公平與正義。我們應該加強合作，共同創造美好的未來。社會的發展需要每個人的努力，我們應該以主人翁的姿態投入到社會建設中去。只有這樣，我們才能建立一個繁榮、昌盛、和諧的社會。我們應該以社會為家，不斷努力，為社會的進步而努力奮鬥。

論教育

宋 研

教育是人類進步的基石，是人類實現理想的橋樑。我們應該重視教育，不斷提高教育質量。教育可以培養人才，傳播知識，塑造人格。我們應該尊重知識，尊重人才，為教育事業貢獻力量。我們應該加強對教育的投入，改善教育環境，提高教師的待遇。只有這樣，我們才能提高國民的素質，為國家的發展培養更多的人才。我們應該以教育為重，不斷努力，為教育事業而努力奮鬥。

論文化

宋 研

文化是人類文明的結晶，是人類精神財富的寶庫。我們應該弘揚優秀傳統文化，吸收借鑒外國文化。文化可以增強民族的凝聚力，提高民族的競爭力。我們應該深入挖掘傳統文化的內涵，讓傳統文化煥發出生機與活力。我們應該加強與外國文化的交流與合作，吸收借鑒外國文化的長處。只有這樣，我們才能建立一個具有中國特色的社會主義文化體系。我們應該以文化為榮，不斷努力，為文化事業而努力奮鬥。

論道德

宋 研

道德是人類行為的準則，是人類社會的基石。我們應該弘揚社會主義道德，提高國民的道德素質。道德可以規範人的行為，促進人與人的和諧。我們應該加強對道德的宣傳與教育，讓道德成為每個人的自覺行動。我們應該樹立正確的道德觀，遵守社會公德，尊重他人權利。只有這樣，我們才能建立一個文明、和諧的社會。我們應該以道德為重，不斷努力，為道德事業而努力奮鬥。

比爾時杜鵑的毛病

李英豪

比爾時杜鵑，這種鳥類在自然界中有着獨特的地位。然而，它們也有着一些毛病。比爾時杜鵑的繁殖習性非常奇特，它們會利用其他鳥類的巢穴來繁殖後代。這種行為雖然增加了它們的生存機會，但也給其他鳥類帶來了麻煩。此外，比爾時杜鵑的食性也很廣泛，它們會吃各種昆蟲和小型動物。這種食性雖然有助於控制害蟲數量，但也對生態平衡產生了一定的影響。我們應該了解比爾時杜鵑的習性，採取有效措施來保護它們，維護生態環境的平衡。

光碟時代

宋 研

光碟時代的到來，改變了我們的生活方式和娛樂方式。光碟具有容量大、攜帶方便、播放清晰等優點，深受人們的喜愛。在光碟時代，我們可以輕鬆地獲取各種信息，也可以享受高品質的音視頻娛樂。然而，光碟時代也帶來了一些問題，如盜版現象的猖獗等。我們應該加強對光碟市場的監管，打擊盜版行為，保護知識產權。只有這樣，我們才能讓光碟時代真正成為一個健康、繁榮的時代。我們應該以光碟為媒介，不斷學習，不斷進步，為光碟時代而努力奮鬥。

新園地

宋 研

新園地是一個充滿活力和創意的地方。這裡有各種各樣的植物和動物，也有許多有趣的科學實驗和手工藝活動。新園地為我們提供了一個了解自然、探索科學的絕佳機會。我們應該積極參與新園地的活動，增長知識，提高動手能力。新園地也可以成為我們放鬆心情、陶冶情操的好去處。我們應該愛護新園地的環境，保護動植物資源。只有這樣，我們才能讓新園地成為一個真正屬於我們自己的樂園。我們應該以新園地為家，不斷努力，為新園地而努力奮鬥。

慈善家

宋 研

慈善家是社會的楷模，是人類文明的象徵。他們樂於助人，慷慨解囊，為社會的公益事業貢獻力量。慈善家可以幫助有需要的人，也可以促進社會的公平與正義。我們應該學習慈善家的精神，積極參與慈善活動。慈善活動可以培養我們的社會責任感，也可以提高我們的社會地位。我們應該加強對慈善事業的支持，為慈善家提供便利。只有這樣，我們才能讓慈善事業真正成為社會的支柱。我們應該以慈善為榮，不斷努力，為慈善事業而努力奮鬥。

竹君

宋 研

竹君是一個充滿智慧和才華的人。他具有堅韌不拔的意志，也有著敏銳的觀察力。竹君在學習和工作中表現出了極大的熱情和創造力。他不斷地學習，不斷地進步，為我們樹立了良好的榜樣。我們應該學習竹君的精神，不斷努力，為實現自己的人生目標而努力奮鬥。竹君也可以成為我們生活中的良師益友，幫助我們解決困難，提高自己。我們應該加強與竹君的交流和學習，從他身上汲取營養。只有這樣，我們才能像竹君一樣，成為一個有作為、有貢獻的人。我們應該以竹君為楷模，不斷努力，為竹君而努力奮鬥。

鯽白鹹魚差差差

秀 官

鯽白鹹魚，這是一種傳統的中國食品。它味道鮮美，營養豐富，深受人們的喜愛。然而，在製作過程中，如果處理不當，就容易產生一些問題。比如，鹹魚可能會變質，或者產生一些有害物質。我們應該注意鹹魚的儲存和食用方法，確保其品質和安全性。我們應該選擇正規渠道購買鹹魚，並注意查看生產日期和有效期。在食用鹹魚時，我們應該適量食用，避免過量攝入鹽分。只有這樣，我們才能讓鹹魚真正成為我們餐桌上的美味。我們應該以鹹魚為重，不斷努力，為鹹魚事業而努力奮鬥。

十五個加盟共和國

彭光中

十五個加盟共和國，這是一個充滿挑戰和機遇的時代。在這個時代，我們面臨著許多困難和挑戰，但也充滿了無限的機遇。我們應該以積極的態度去面對挑戰，抓住機遇，不斷發展。我們應該加強國際合作，共同應對全球性問題。我們應該堅持改革開放，不斷提高國家競爭力。只有這樣，我們才能讓十五個加盟共和國真正成為一個繁榮、昌盛、和諧的國家。我們應該以十五個加盟共和國為家，不斷努力，為十五個加盟共和國而努力奮鬥。

蘭桂坊潮流

宋 研

蘭桂坊潮流，這是一個充滿活力和創意的地方。這裡有各種各樣的時尚服裝、飾品和手工藝品。蘭桂坊潮流為我們提供了一個展示自我、展現創意的絕佳機會。我們應該積極參與蘭桂坊潮流的活動，展現自己的才華和創意。蘭桂坊潮流也可以成為我們放鬆心情、陶冶情操的好去處。我們應該愛護蘭桂坊潮流的環境，保護動植物資源。只有這樣，我們才能讓蘭桂坊潮流真正成為一個健康、繁榮的時代。我們應該以蘭桂坊潮流為家，不斷努力，為蘭桂坊潮流而努力奮鬥。

夏日時裝重演

宋 研

夏日時裝重演，這是一個充滿魅力和時尚的時代。在這個時代，我們可以看到各種各樣的時尚服裝和飾品。夏日時裝重演為我們提供了一個展示自我、展現時尚的絕佳機會。我們應該積極參與夏日時裝重演的活動，展現自己的時尚品味和魅力。夏日時裝重演也可以成為我們放鬆心情、陶冶情操的好去處。我們應該愛護夏日時裝重演環境，保護動植物資源。只有這樣，我們才能讓夏日時裝重演真正成為一個健康、繁榮的時代。我們應該以夏日時裝重演為家，不斷努力，為夏日時裝重演而努力奮鬥。

秘便治談

宋 研

秘便治談，這是一個充滿智慧和經驗的時代。在這個時代，我們可以看到各種各樣的秘便治談。秘便治談為我們提供了一個學習經驗、增長才幹的絕佳機會。我們應該積極參與秘便治談的活動，學習他人的經驗和才幹。秘便治談也可以成為我們放鬆心情、陶冶情操的好去處。我們應該愛護秘便治談環境，保護動植物資源。只有這樣，我們才能讓秘便治談真正成為一個健康、繁榮的時代。我們應該以秘便治談為家，不斷努力，為秘便治談而努力奮鬥。

股份成說細

宋 研

股份成說細，這是一個充滿智慧和才華的時代。在這個時代，我們可以看到各種各樣的股份成說細。股份成說細為我們提供了一個展示自我、展現才華的絕佳機會。我們應該積極參與股份成說細的活動，展示自己的才華和才幹。股份成說細也可以成為我們放鬆心情、陶冶情操的好去處。我們應該愛護股份成說細環境，保護動植物資源。只有這樣，我們才能讓股份成說細真正成為一個健康、繁榮的時代。我們應該以股份成說細為家，不斷努力，為股份成說細而努力奮鬥。

夏日時裝重演

宋 研

夏日時裝重演，這是一個充滿魅力和時尚的時代。在這個時代，我們可以看到各種各樣的時尚服裝和飾品。夏日時裝重演為我們提供了一個展示自我、展現時尚的絕佳機會。我們應該積極參與夏日時裝重演的活動，展現自己的時尚品味和魅力。夏日時裝重演也可以成為我們放鬆心情、陶冶情操的好去處。我們應該愛護夏日時裝重演環境，保護動植物資源。只有這樣，我們才能讓夏日時裝重演真正成為一個健康、繁榮的時代。我們應該以夏日時裝重演為家，不斷努力，為夏日時裝重演而努力奮鬥。

秘便治談

宋 研

秘便治談，這是一個充滿智慧和經驗的時代。在這個時代，我們可以看到各種各樣的秘便治談。秘便治談為我們提供了一個學習經驗、增長才幹的絕佳機會。我們應該積極參與秘便治談的活動，學習他人的經驗和才幹。秘便治談也可以成為我們放鬆心情、陶冶情操的好去處。我們應該愛護秘便治談環境，保護動植物資源。只有這樣，我們才能讓秘便治談真正成為一個健康、繁榮的時代。我們應該以秘便治談為家，不斷努力，為秘便治談而努力奮鬥。

股份成說細

宋 研

股份成說細，這是一個充滿智慧和才華的時代。在這個時代，我們可以看到各種各樣的股份成說細。股份成說細為我們提供了一個展示自我、展現才華的絕佳機會。我們應該積極參與股份成說細的活動，展示自己的才華和才幹。股份成說細也可以成為我們放鬆心情、陶冶情操的好去處。我們應該愛護股份成說細環境，保護動植物資源。只有這樣，我們才能讓股份成說細真正成為一個健康、繁榮的時代。我們應該以股份成說細為家，不斷努力，為股份成說細而努力奮鬥。

卅五歲以上婦女如何避孕

女性避孕

集文析賞的統系部一

《成集析賞篇名史歷》編主需行袁

定文

中國文學出版社出版的《歷代名家集賞析》(以下簡稱《集賞》)由袁行霈先生主編，北京大學教授袁行霈先生主編。在二十多年的中國文學史中，真正得稱上名篇的還是少數。《集賞》選錄了歷代名家作品，在文學史上佔有重要地位。《集賞》選錄了歷代名家作品，在文學史上佔有重要地位。《集賞》選錄了歷代名家作品，在文學史上佔有重要地位。

讀書與出版

期一六第 (出刊一星滿)

西學好得多。唐詩(易水寒)的賞析，而不在那一時的。《集賞》選錄了歷代名家作品，在文學史上佔有重要地位。

潘天壽在繪畫史上的地位

評《潘天壽研究》

盧昕

潘天壽在中國繪畫史上佔有重要地位。他的繪畫作品，在藝術上具有極高的成就。《潘天壽研究》一書，對潘天壽的藝術成就進行了深入的探討。

我們作一個無悔的決定

方峻



移民澳洲須知

移民澳洲，是一個重大的決定。在做出決定之前，我們需要了解澳洲的社會、經濟、文化等方面的情況。

評《明末奇才——張岱論》

若洲

《明末奇才——張岱論》一書，對張岱的藝術成就進行了深入的探討。張岱是明末清初的一位著名文人，他的作品在文學史上佔有重要地位。

新書介紹

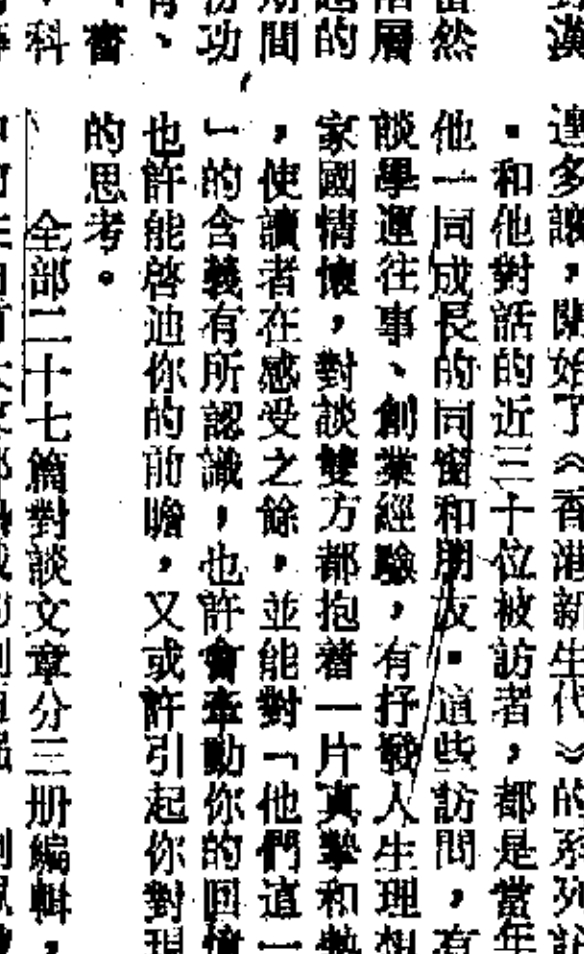
南來金元的遺歌

《南來金元的遺歌》一書，介紹了南來金元地區的歷史和文藝。該書內容豐富，是研究該地區歷史的重要參考資料。

集古齋新出《八家山水畫選集》

集古齋

《八家山水畫選集》一書，選錄了八位著名畫家的山水畫作品。該書內容豐富，是研究中國山水畫的重要參考資料。



明末奇才——張岱論

《明末奇才——張岱論》一書，對張岱的藝術成就進行了深入的探討。張岱是明末清初的一位著名文人，他的作品在文學史上佔有重要地位。

三聯本年度大型畫冊 香港園林

帶您遨遊全港園林美景 檢閱生機勃勃的綠色力量!

園林專家朱鈞珍拓荒性貢獻 首次全面揭示香港園林藝術精華 知識性資料性欣賞性實用性兼備 特12開精裝 180頁 文字5萬 彩圖353幅 示意圖21幅

立即購買 雙重優待 原價HK\$298.00 特價HK\$238.40 加送精美明信片一套 (優待日期: 5月3日至20日)

三聯書店(香港)有限公司出版發行 港澳各大書店有售

中華書局

美術工作者活用的指南 一部供金石愛好者、篆刻研究者、篆刻工作者活用的指南

內容豐富 圖文並茂 印刷精美 價格低廉

各大書局有售

新刊字典

一部供金石愛好者、篆刻研究者、篆刻工作者活用的指南

內容豐富 圖文並茂 印刷精美 價格低廉

各大書局有售

劇場將來的希望

馬：我很少去劇場，但我對劇場充滿了希望。我希望劇場能夠成為一個展示藝術、傳播文化的平台。

港九影院

聯合廣告

今日放映：《XXX》

明日放映：《XXX》

東亞銀行

(查詢電話 842 3440) 5月4日

純金 銀幣	
買入	賣出
1 OZ	2990 3002
1/2 OZ	1532 1542
1/4 OZ	780 790
1/10 OZ	318 328

黃金存摺 (每兩)	
買入	賣出
3450	3460

(以上價格僅供參考)

大公經濟

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

交通銀行

BANK OF COMMUNICATIONS
HONG KONG BRANCH

貨幣	港幣	美元	英鎊	日圓	新加坡元	馬尼拉比索	加元	新台
儲蓄存款	6.5	7.00	10.50	12.25	6.00	8.875	10.50	13.00
一個月	9.625	8.3125	12.6875	14.25	10.1875	11.00	12.9375	14.75
二個月	9.6875	8.375	12.8125	14.3125	10.125	10.875	13.0625	15.0625
三個月	9.8125	8.50	12.8125	14.25	10.125	10.875	13.0625	15.0625

地址：中環畢打街20號地下
電話：8419611
外幣兌換電話：8680233
*大額定期存款港幣五十萬元起
(利率如有更改，恕不另行通知)

濃甚會機息高派達奔

【本報訊】奔達證券公司最近派發股息，每股派發三毫五，共派發三萬三千五百元。該公司主席表示，派發股息是根據公司的盈利情況而定，並希望股東能繼續支持該公司。

新公司上市數目將增

【本報訊】據最近統計，今年上市的新公司數目將比往年增加。這主要是由於市場上的資金充裕，以及許多新公司籌集資金的需要。預計今年上市的新公司數目將達到一百五十家左右。

焦點集中二三線股

【本報訊】最近市場上的焦點集中在二三線股上。這主要是由於市場上的資金充裕，以及許多二三線股的股價偏低，吸引了不少投資者。預計未來二三線股的股價將會進一步上升。

股市低位徘徊上落

【本報訊】最近股市在低位徘徊，上落不定。這主要是由於市場上的資金充裕，以及許多公司的股價偏低，吸引了不少投資者。預計未來股市將會進一步上升。

世界食米行情今年看漲

【本報訊】據最近統計，今年世界食米行情將會看漲。這主要是由於全球食米產量減少，以及許多國家的食米進口量增加。預計未來世界食米價格將會進一步上升。

金價仍在找尋支持位

【本報訊】最近金價仍在找尋支持位。這主要是由於市場上的資金充裕，以及許多國家的金價偏低，吸引了不少投資者。預計未來金價將會進一步上升。

貿發局辦港貨展銷

【本報訊】貿發局將於本月在加國舉行貨展銷。這主要是由於貿發局希望向加國市場推廣香港貨品，並希望加國市場能進一步擴大。預計未來貿發局的貨展銷將會進一步擴大。

市股論評商券證

【本報訊】最近市股論評商券證。這主要是由於市場上的資金充裕，以及許多公司的股價偏低，吸引了不少投資者。預計未來市股論評商券證將會進一步擴大。

恆生指數成份股每周變動情況

(4-5-90)

股份	收市價(元)	上升/下降	上升/下降	上升/下降	上升/下降
東亞銀行	13.300	-0.75	-10.14	4.70	10.93
匯豐銀行	19.300	-3.02	-4.46	5.18	10.48
渣打銀行	5.900	-0.84	-12.59	6.47	7.88
荷蘭銀行	16.600	0.00	+15.28	1.51	8.30
金銀證券	1906.86	-1.29	-6.54	6.25	8.64
中環電力	13.000	-1.52	+7.44	4.62	10.68
中環煤氣	9.850	-1.50	+15.20	2.28	20.04
香港電訊	7.700	-1.91	+9.23	7.08	9.11
九龍巴士	5.450	0.00	+2.83	4.13	16.67
九龍電力	6.850	-1.44	-0.72	7.01	10.87
九龍地產	3596.96	-0.75	+5.59	4.53	13.65
長江實業	11.400	+0.88	+18.13	3.33	9.05
新華實業	4.325	-0.58	+19.31	3.05	3.90
新華地產	4.850	-3.96	-1.52	7.63	5.91
新華地產	7.000	-2.10	+15.70	4.29	8.54
新華地產	7.750	0.00	-6.63	6.19	13.14
新華地產	2.875	+0.88	+13.86	7.65	8.46
新華地產	1.190	0.00	-6.30	7.14	11.55
新華地產	10.100	-5.41	-3.81	5.94	9.35
新華地產	13.300	-1.48	+6.40	4.96	9.93
新華地產	4737.72	-1.16	+5.21	5.13	9.08
國泰航空	8.450	-1.74	+1.81	4.97	7.29
國泰航空	3.325	-5.00	+3.10	6.32	9.50
國泰航空	9.000	-1.64	+5.88	3.33	14.17
國泰航空	19.300	-0.52	-11.06	3.85	12.95
國泰航空	4.775	-2.05	+1.80	3.56	12.91
國泰航空	10.000	-2.91	+13.64	5.40	10.00
國泰航空	29.100	0.00	+19.26	3.26	9.86
國泰航空	1.890	-1.05	-3.08	6.35	8.96
國泰航空	5.900	-0.84	+13.46	6.61	10.17
國泰航空	6.900	-2.13	-0.72	2.46	31.08
國泰航空	17.200	-0.58	+3.55	4.65	8.86
國泰航空	8.000	+1.27	+4.58	7.50	9.41
國泰航空	7.500	-1.96	+2.74	4.97	12.71
國泰航空	8.050	-1.23	+10.27	9.94	7.34
國泰航空	3.725	-3.25	+4.93	4.56	9.43
國泰航空	2787.98	-1.83	+7.16	4.79	9.89
國泰航空	2846.97	-1.32	+3.89	4.88	10.12

澳門交易所年底成立

【本報訊】澳門交易所將於年底成立。這主要是由於澳門政府希望進一步擴大澳門的金融市場，並希望澳門交易所能進一步擴大。預計未來澳門交易所將會進一步擴大。

市股論評商券證

【本報訊】最近市股論評商券證。這主要是由於市場上的資金充裕，以及許多公司的股價偏低，吸引了不少投資者。預計未來市股論評商券證將會進一步擴大。

市股論評商券證

【本報訊】最近市股論評商券證。這主要是由於市場上的資金充裕，以及許多公司的股價偏低，吸引了不少投資者。預計未來市股論評商券證將會進一步擴大。

外幣存款

美元、英鎊、馬克、日元、加元、歐洲貨幣單位

諮詢熱線：5258555

國華商業銀行

K LINE 川崎汽船株式會社

船名	往來
"LAJA"	智利、阿根廷、巴西、美國、加拿大
"SKYMAN"	日本、韓國、中國、東南亞
"C. R. POINTE NOIRE"	西非、中東、歐洲

地址：香港中環畢打街20號地下

香港至中國港口整櫃及散貨服務

廣州、香港、廈門、汕頭、寧波、上海、天津、北京、大連、哈爾濱、長春、瀋陽、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、南京、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港

榮發貨倉有限公司

Chiao Gaden Company Limited

擁有私家水庫，便利中轉運作；
地下停車場大，可供雨天作業；
機械設備齊全，搬運效力特高；
超時服務，應有盡有；
倉租廉宜，保費特低。

地址：香港灣仔軒尼詩道369號國泰大廈14樓

本港股票一周行情

4月30日—5月4日

公司消息

1. 順豐快遞集團，日前宣佈將上市。
2. 渣打銀行，日前宣佈將上市。
3. 渣打銀行，日前宣佈將上市。
4. 渣打銀行，日前宣佈將上市。
5. 渣打銀行，日前宣佈將上市。
6. 渣打銀行，日前宣佈將上市。
7. 渣打銀行，日前宣佈將上市。
8. 渣打銀行，日前宣佈將上市。
9. 渣打銀行，日前宣佈將上市。
10. 渣打銀行，日前宣佈將上市。

電話代號 公司 今收 昨收 一週最高 一週最低 收市 升跌 成交股數 市價 周息

023	東亞銀行	18.50	18.10	18.50	18.10	0.40	2,310	10.95	4.70
440	大新金融	6.45	6.20	6.20	6.10	0.15	2,310	10.95	4.70
011	恒生銀行	24.50	24.00	24.00	23.50	0.50	1,442,769	10.48	5.18
005	渣打銀行	1.75	1.70	1.70	1.60	0.10	16,219,911	7.87	6.47
183	匯豐銀行	1.30	1.20	1.20	1.10	0.10	46,190	9.14	-
349	聯邦銀行	1.68	1.67	1.69	1.67	0.02	185,000	11.00	7.19
096	永隆銀行	41.50	29.50	30.00	29.50	0.50	39,579	9.20	4.88

財務及投資

021	聯合企業	9.95	9.10	9.75	9.75	-0.65	44,420	6.46	9.23
271	亞洲證券	2.50	2.025	2.40	2.50	0.35	2,301,400	6.41	3.40
131	中環證券	0.98	0.88	0.94	0.89	0.09	6,200,640	-	-
206	國泰城市	1.58	1.17	1.33	1.28	0.40	92,293	5.57	9.37
499	渣打	0.95	0.90	-	-	-	-	-	-
106	GRUSADEN	1.24	0.81	0.92	0.85	0.07	20,420,000	15.82	-
053	渣打	1.33	1.45	1.39	1.40	-0.06	5,315,000	13.85	4.64
214	渣打	1.75	2.35	2.00	2.015	-0.865	4,849	9.78	2.46
037	渣打	10.75	1.65	1.97	1.91	0.94	5,121,000	2.46	7.22
055	渣打	20.00	9.00	10.30	10.10	0.20	27,475	6.54	10.29
166	渣打	0.0031	0.0025	0.0027	0.0026	0.0001	55,475,620	-	-
172	渣打	12.00	8.50	9.30	9.20	0.30	4,687	2.99	4.30
208	渣打	17.70	13.20	16.90	16.40	0.50	4,082,394	3.80	1.51
376	渣打	0.62	0.41	0.51	0.49	0.02	514,000	12.94	-
227	渣打	0.88	0.40	0.58	0.54	0.04	90,000	-	-
495	渣打	0.00	0.00	-	-	-	-	-	-
226	渣打	0.66	0.51	0.55	0.54	0.01	36,000	14.29	1.85
227	渣打	0.40	0.27	0.35	0.34	0.01	121,800	13.19	2.62

公用事業

360	大東電報	70.00	61.00	62.00	61.50	0.50	2,000	-	-
302	中環電力	15.80	11.80	12.50	12.00	0.50	2,929,131	8.50	5.54
026	中環電力	20.00	14.00	14.50	14.00	0.50	69,600	19.76	2.23
032	中環電力	15.80	11.80	12.50	12.00	0.50	139,000	8.75	7.89
033	中環電力	29.80	9.60	10.00	9.50	0.50	2,749,752	10.02	4.57
008	中環電力	9.30	7.60	7.80	7.60	0.20	7,294,286	9.11	7.08
009	中環電力	5.70	5.10	5.45	5.30	0.15	14,866,242	16.67	4.13
061	中環電力	5.45	4.85	5.05	4.875	0.175	283,896	12.40	5.74
062	中環電力	7.05	6.45	6.95	6.80	0.15	23,746	10.87	7.01

綜合企業

024	廣電國際	1.06	0.76	0.96	0.92	0.04	1,043,848	3.38	11.51
143	廣電國際	1.24	0.82	1.10	1.04	0.06	3,200	6.54	-
023	廣電國際	3.70	3.125	3.475	3.375	0.10	2,548,816	9.50	6.32
355	世紀城市	1.00	1.41	1.21	1.05	0.16	2,369,400	6.09	7.71
025	世紀城市	1.66	0.82	1.65	1.60	0.05	13,620,800	7.52	5.15
115	世紀城市	2.90	1.77	2.62	2.52	0.10	4,712,642	5.36	11.69
367	世紀城市	0.27	0.395	0.25	0.30	0.04	465,388	4.25	5.56
499	世紀城市	0.66	0.455	0.66	0.60	0.06	11,136,000	64.00	-
353	世紀城市	9.80	7.80	8.550	8.25	0.30	5,555,789	14.17	3.33
499	世紀城市	1.11	0.53	0.86	0.83	0.03	441,000	16.04	3.53
034	世紀城市	4.075	2.50	4.075	3.475	0.60	11,266,700	52.27	2.82
042	世紀城市	1.60	1.30	1.50	1.46	0.04	2,550,000	6.92	4.11
264	世紀城市	0.99	0.82	0.89	0.84	0.05	3,224,000	-	5.70
029	世紀城市	0.29	0.24	0.25	0.26	0.01	15,337,503	10.00	9.41
013	世紀城市	10.60	7.85	10.40	9.95	0.45	19,809	-	-
175	世紀城市	0.92	0.76	0.84	0.80	0.04	1,914,856	9.86	3.26
016	世紀城市	30.00	22.05	22.05	22.05	0.00	2,225,848	8.09	6.67
191	世紀城市	2.01	1.00	1.21	1.18	0.03	768,000	8.99	6.27
194	世紀城市	2.01	1.00	1.21	1.18	0.03	768,000	8.99	6.27
194	世紀城市	4.075	3.325	3.80	3.625	0.175	1,922,750	9.48	6.71
478	世紀城市	1.08	0.60	1.01	0.91	0.10	20,946,000	6.06	4.00
224	世紀城市	2.675	2.05	2.375	2.175	0.20	3,010,000	19.98	1.26
369	世紀城市	1.57	1.22	1.37	1.44	0.07	922,800	12.62	0.75
281	世紀城市	0.80	0.44	0.69	0.63	0.06	19,100,000	17.47	8.99
249	世紀城市	3.15	2.50	3.15	2.90	0.25	3,560,000	7.08	11.62
019	世紀城市	17.70	14.80	17.50	17.00	0.50	8,866,342	8.08	6.65
087	世紀城市	3.025	2.50	2.775	2.925	0.075	3,150,137	7.40	5.22
004	世紀城市	7.85	6.20	7.65	7.40	0.25	3,719,700	11.58	5.47
286	世紀城市	0.52	0.30	-	-	-	-	-	-
1230	世紀城市	15.40	11.00	12.40	11.80	0.60	33,925,000	11.23	0.84
000	世紀城市	2.975	2.475	3.475	3.225	0.25	3,974,000	9.43	4.50
120	世紀城市	4.075	3.00	3.975	3.90	0.075	5,771,000	9.09	7.85
226	世紀城市	1.15	0.98	1.12	1.07	0.05	7,640,000	15.08	1.36
128	世紀城市	1.00	0.63	0.69	0.63	0.06	906,000	10.92	0.76
532	世紀城市	0.82	0.475	0.82	0.69	0.13	12,879,435	5.23	0.69
015	世紀城市	0.15	0.072	-	-	-	-	-	-

地產建築

000	香港電燈	9.50	7.60	7.80	7.60	7.70	1.91	7,234,266	9.11	7.40
009	香港電訊	5.70	5.10	5.40	5.30	5.45	-	14,866,242	1.10	4.40
013	香港小輪	5.45	4.85	5.05	4.875	4.975	-	283,426	12.90	4.40
062	大龍輪船	7.05	6.45	6.55	6.40	6.685	-1.44	215,746	10.87	7.70
綜 合 企 業										
024	廣成國際	1.05	0.75	0.96	0.92	0.95	-1.04	35,948,000	1.38	4.40
043	中國國際	1.25	0.82	1.10	1.04	1.07	-0.93	5,208,590	1.28	6.40
123	華泰集團	3.30	3.125	3.475	3.30	3.325	-1.04	2,555,816	9.50	5.00

4月30日—5月4日		十大成交金額		十大成交股數		十大上升股		十大下跌股	
公司	成交(萬港元)	公司	成交(萬股)	公司	成交(萬股)	公司	升/跌	公司	升/跌
渣打銀行	15,568	順豐快遞	899,291	順豐快遞	15,568	順豐快遞	1,129	順豐快遞	1,129
渣打銀行	13,802	渣打銀行	145,899	渣打銀行	13,802	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,287	渣打銀行	111,999	渣打銀行	11,287	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	12,620	渣打銀行	91,264	渣打銀行	12,620	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,108	渣打銀行	80,602	渣打銀行	11,108	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	90,190	渣打銀行	75,056	渣打銀行	90,190	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行	11,982	渣打銀行	71,440	渣打銀行	11,982	渣打銀行	1,129	渣打銀行	1,129
渣打銀行									

誠意向投資中國客戶推薦
日產牌汽車

日產皮卡型
PICKUP

NISSAN日產全線車系可供選擇
日產汽車服務(中國)有限公司

查詢電話: 868 2626

陸大與台港

日產專業服務
縱橫擴展·照顧週全

致力銷售與技術服務均衡發展,是我們開創對投資中國客戶的專業承諾。時至今日,我們跨越廣闊地域,在中國建立了一系列的「日產」汽車維修及零件供應網,全心全力提供妥善服務。

唯有日產汽車服務(中國)有限公司,是您的必然選擇。

日產汽車服務(中國)有限公司

香港金鐘道89號匯豐中心東座2805室 電話: 868 2626

電子傳真: 868 4411 電傳: 81722 NISHK HX 電報掛號: NISMOSVCHH

吸收台資不宜惡性競爭

【本報訊】香港經濟發展局局長馬耀南日前在「九七國際經濟論壇」上表示,香港在九七後將面臨巨大的挑戰,但同時也擁有絕佳的機會。他強調,在吸收台灣資金進入香港市場時,必須避免惡性競爭,而應尋求互惠互利的合作模式。

馬耀南指出,香港與台灣在經濟結構上具有高度互補性。香港擁有先進的金融、貿易及服務業,而台灣則在製造業及高科技產業方面具有優勢。兩地若能加強合作,將有助於提升整體競爭力,並為兩地居民創造更多就業機會。

他進一步表示,香港政府將致力於營造一個公平、透明及法治的環境,以吸引台灣資金。同時,政府亦將加強與台灣在多個領域的溝通與協調,確保兩地經濟關係的穩定發展。

兩岸經貿關係趨密切

【本報訊】隨著兩岸關係的持續發展,兩地經貿往來日益頻繁。據統計,去年兩岸貿易總額已創下新高,顯示出兩地經濟的深度融合。

在貿易方面,台灣對香港的出口產品包括電子產品、機械設備及農產品等,而香港則主要向台灣出口服務業及金融產品。此外,兩地在投資領域的合作亦不斷加強,許多台灣企業紛紛在香港設立分公司或辦事處,以拓展其在亞太地區的業務。

馬耀南表示,香港將繼續發揮其作為國際貿易樞紐的作用,並積極促進與台灣在各個層面的經貿交流。他相信,在雙方共同努力下,兩岸經貿關係將進一步密切,為兩地經濟的繁榮穩定做出更大貢獻。

本港中介作用將加強

【本報訊】隨著香港在國際經濟中的地位日益重要,其在促進兩岸經貿往來中的中介作用將進一步加強。許多台灣企業在進入香港市場時,往往需要依賴當地的中介機構提供相關資訊及服務。

這些中介機構包括律師樓、會計師行、貿易公司以及政府部門等。它們不僅為台灣企業提供法律諮詢、稅務規劃及市場調查等服務,還協助其處理各項行政手續,確保其能順利在香港開展業務。

馬耀南指出,香港政府將加強對這些中介機構的監管,確保其運作透明及公正。同時,政府亦將提供更多支援,以協助台灣企業了解香港的市場環境及法律法規,從而促進兩地經貿關係的健康發展。

區業工稅保兩關海珠
資投人商台納接門專

成三低調價用使地土目項性產商外對
公辦式正已心中務服理管資投

【本報訊】珠海經濟特區政府日前宣佈,將成立一個專門的投資服務中心,為來自台灣及其他地區的投資者提供一站式服務。該中心將負責處理投資者的各項申請,包括土地、稅務及保險等事宜,以簡化程序,提高效率。

此外,政府亦將調低部分土地及物業的開發成本,以吸引更多投資。馬耀南表示,這些措施旨在營造一個更具吸引力的投資環境,促進珠海經濟特區的發展,並加強與台灣在經貿領域的合作。

威高航線
VIGOUR PACIFIC LINES

新增每週全貨櫃及散裝貨定期班輪往來
香港 <—> 馬尼拉 (菲南港)

VESSSEL VOYAGE CY CLOSING ETD HK ETA MANILA

SUPER SEVEN 9001SB 11/5/90 12/5/90 14/5/90

總代理
威高船務企業有限公司
香港中環德輔道中71號
永安集團大廈1004-5室
電話: 5250031
傳真: 8100020/8450143

少數民族產品展銷會
深圳明起共舉辦五天

【本報訊】由中國少數民族貿易發展委員會主辦的「少數民族產品展銷會」將於本月六日至十日在深圳舉行。此次展銷會旨在展示少數民族的特色產品,促進其貿易發展,並加強與外界的交流與合作。

展銷會將展出多種具有民族特色的商品,包括手工藝品、農產品、服飾及食品等。此外,還將設有技術交流及貿易洽談環節,為參展商提供一個良好的平台。

馬耀南表示,香港將積極參與此次展銷會,並協助少數民族產品進入國際市場。他相信,通過此次活動,將有助於提升少數民族產品的知名度,並促進其經濟發展。

粵六月辦經貿洽談會
希望多吸收台商投資

【本報訊】廣東省政府日前宣佈,將於今年六月在廣州舉辦一項大型經貿洽談會。此次洽談會旨在加強廣東與台灣在經貿領域的合作,並吸引更多台灣企業投資廣東。

洽談會將邀請來自台灣及香港的政府官員、商界代表及專家學者參加。屆時將就多個領域的經貿合作進行深入探討,包括貿易、投資、技術交流及人才培訓等。

馬耀南表示,廣東省政府將全力支持此次洽談會,並為參展商提供完善的服務。他相信,通過此次活動,將有助於促進粵台經貿關係的發展,並為廣東的經濟增長注入新動力。

世貿中心提供商品訊息

【本報訊】世界貿易中心(WTC)日前公佈了一系列商品貿易資訊,包括各類商品的价格走勢及貿易數據。這些資訊對於從事國際貿易的企業及投資者具有重要參考價值。

WTC表示,將繼續致力於提供及時、準確的市場資訊,以協助企業做出明智的決策。此外,中心亦將加強與各國貿易機構的合作,以確保資訊的權威性及可靠性。

廣東出口產品
看樣訂貨會

謹訂於一九九〇年五月八日至十二日
在香港舉辦廣東出口產品看樣訂貨會。主辦單位竭誠歡迎海外華僑、台灣同胞、港澳及世界各地工商、貿易界人士屆時光臨並商洽貿易。

參加單位:
廣東省糖煙酒公司
廣東省五金交電公司
廣東省化工原料公司
廣東省華僑商品供應公司
廣東省商業製冷設備公司
廣東省紡織品公司
廣東省百貨公司
廣東省中山市糖煙酒總公司
廣東省新會縣國營商業總公司
新會縣工業產品展銷中心
廣東省汕頭百貨採購供應站
廣東電工廠
佛山市塑料皮革工業集團股份分公司
佛山永順廠
廣東省廣日毛紡有限公司
佛山市海天調味食品公司
廣東省佛山市石灣酒廠
廣東省珠海市興業汽車安全玻璃廠

主辦單位:
中國國際商會廣東商會
中國國際貿易促進委員會廣東省分會

協辦單位:
香港國際科技信息促進中心有限公司
技術交流展覽部

承辦單位:
香港永安行
聯繫電話: 5477109 (2線)
8586708 (6線)

展覽會中心:
香港德輔道西32-36號豐業銀行
西區大廈7樓, 永安行展覽中心
電話: 8582939 (2線) 8586904 (2線)

訂貨會時間:
上午九時半至十二時半
下午二時至五時

新合資示範農場
日前在煙台市建成

【本報訊】由香港與台灣共同投資建設的「新合資示範農場」日前在山東煙台市正式建成。該農場將作為兩地農業技術交流及合作的重要基地,推動農業現代化發展。

農場負責人表示,將充分利用兩地的技術優勢,開展多種農業生產及加工業務,並積極推廣先進的農業技術,為當地農民提供培訓及支援。

招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANTS SHIPPING ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話: 入口部: 5-440555
國文傳真: 5-412084 (查詢船期): 代理部: 5-440557

★ 各收貨人注意 ★

定期客貨班輪
馬蘭號 M. S. "MA LAN"
五月七日由海口抵港 八日直放海口三亞, 船泊油蔴地
☆請速到上述地址辦理提貨手續☆

威高航運
VIGOUR LINE

每月三班 定期班輪
上海、新港、釜山、仁川
承接全貨櫃直達航線

船名	航次	離上海	離新港	抵仁川	抵釜山
FAREAST FAITH 華意	8919EB	SAILED	6-8/5	---	12-12/5
LUCKY HOVER	9001EB	---	10-12/5	---	15-15/5
FAREAST FAITH 華意	8920EB	14-16/5	---	---	18-18/5

南朝鮮-中國

船名	航次	離仁川	離釜山	抵上海	抵新港
FAREAST FAITH 華意	8918WB	---	SAILED	---	6-8/5
LUCKY HOVER	9001WB	---	15-15/5	---	18-20/5
FAREAST FAITH 華意	8919WB	12-12/5	14-16/5	---	---

(另可安排貨櫃來往青島、太連、大連、天津、北京)

代理: 威高航運有限公司
香港中環德輔道中71號永安集團大廈1004/5室
電話: 5250031 (12線)

佳運船務有限公司
GRAND LUCK SHIPPING LTD.

香港上環新街77-81號天祥行大廈1107室
Rm. 1107, Tien Cheung Hong Building, 77-81 Jervois St., Hong Kong.
Tel: 542 2298 Fax: 542 2678

(香港至中國港口暨散貨服務)

廣州、黃埔、蘭石、江門、中山、容奇、汕頭、廈門、福州、蛇口、海口、湛江、上海、大連、青島、天津、新港

★專業經營香港至中國各省市鐵路運輸★
★包卡及零擔服務★
承接陸路運輸往來廣東省各地
提供本地拖運及拆裝服務
兼收中國至世界各地一覽及散貨服務
★登發全棧提單★

宏光發展有限公司
WIDE SHINE DEVELOPMENT LTD.

德輔道中141號國聯大廈1202室
電話: 544 3266/815 7677 傳真: 541 5104/545 7615

遠東/歐洲集裝箱航線
(直往漢城、鹿特丹、安特衛普、並兼收新加坡貨)

船名/航次	收貨日期	預計抵港	預計離港
CRANACH V.W04	6-12/5	13/5	14/5

代理: 宏光發展有限公司
香港中環德輔道中71號永安集團大廈1004/5室
電話: 5250031 (12線)

本報公司

023	東亞銀行	024	寶隆銀行
440	大新銀行	043	華僑銀行
011	恒生銀行	123	渣打銀行
005	匯豐銀行	355	世紀銀行
183	華商銀行	025	瑞士銀行
349	友邦銀行	367	士丹利銀行
056	永隆銀行	487	荷蘭銀行
021	聯合企業	353	荷蘭銀行
272	亞洲銀行	441	荷蘭銀行
131	中銀銀行	141	荷蘭銀行
206	國泰銀行	142	荷蘭銀行
458	華僑銀行	270	荷蘭銀行
106	渣打銀行	264	荷蘭銀行
053	渣打銀行	013	荷蘭銀行
214	渣打銀行	175	荷蘭銀行
147	渣打銀行	015	荷蘭銀行
166	渣打銀行	174	荷蘭銀行
170	渣打銀行	194	荷蘭銀行
208	渣打銀行	441	荷蘭銀行
253	渣打銀行	254	荷蘭銀行
495	渣打銀行	369	荷蘭銀行
226	渣打銀行	281	荷蘭銀行
227	渣打銀行	240	荷蘭銀行
412	渣打銀行	019	荷蘭銀行
088	渣打銀行	004	荷蘭銀行
265	渣打銀行	286	荷蘭銀行
028	渣打銀行	290	荷蘭銀行
561	渣打銀行	020	荷蘭銀行
276	渣打銀行	100	荷蘭銀行
		238	荷蘭銀行
		188	荷蘭銀行
		532	荷蘭銀行

遠東區乾貨運輸蓬勃

船東看好短期市場 增購二手船作租賃

首季二手乾貨輪市價上升一成



雖然遠東區乾貨運輸市場在過去幾個月來，一直處於低潮，但船東對短期市場仍持樂觀態度，並積極增購二手船作租賃。據悉，遠東區乾貨運輸市場在過去幾個月來，一直處於低潮，但船東對短期市場仍持樂觀態度，並積極增購二手船作租賃。據悉，遠東區乾貨運輸市場在過去幾個月來，一直處於低潮，但船東對短期市場仍持樂觀態度，並積極增購二手船作租賃。



航運網

存貨物流轉放緩 倉租難望大幅調高

東倉位呈過剩高企租金低降

之運航

航運網

波音研製新廣體機

提供更寬敞客艙位

機流氣射噴製航字英

架十訂先率空航美泛

航運網

航運網

亞洲區空運業務增多

航運網

航運網

航運網

航運網

航運網

貨箱收費擬計入運費

船東協會擬向船東徵收貨箱使用費，以彌補貨箱損耗及維修費用。此舉旨在減輕船東負擔，並確保貨箱的長期使用。

油輪及散貨船運費上升

受國際油價及散貨市場走勢影響，油輪及散貨船運費近期有所上升。船東表示，將根據市場情況調整運費。

聯航開闢遠東新航線

聯合航空公司宣佈，將開闢由香港直飛遠東地區的定期航線，以滿足日益增長的航空運輸需求。

招商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地城西寧街18號
文件Tel: 8168153-8 營業Tel: 8168195

廣東及海南省口岸短途運輸業務
香港—汕頭 船名：招商202/206 (逢星期二、四開航)
香港—珠海 船名：德順76 (逢星期一、三、五開航)
香港—湛江—海口 船名：湛運1號/2號 (每10天一班)
香港—汕頭 船名：廣水運 (逢星期二、四開航)
香港—廣州、黃埔、大亞灣、龍門、太平、江門、澳門 (不定期) 兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。

香港港內駁運中轉業務
承接大宗貨物運輸、船邊卸卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁運及儲倉服務。

香港—大陸聯運業務
香港—北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務。

香港—中國口岸定期班輪 (貨櫃、散貨兼收)
上海、天津、大連、青島、張家港、廈門、寧波、連雲港、秦皇島、福州、溫州。

交貨站：青衣歐亞船廠 (青衣60地段)
堅尼地城招商局碼頭 (西寧街18號) 上環裝卸區

恆運船務公司

EVERGROW SHIPPING CO. LTD.
ROOM 604, THE CENTRE MARK, 287-289, QUEEN'S RD., C. H. K.
FAX: 5454185 Tel: 6841 EGO HX

中國定期貨櫃及散貨服務 營運直航船隊

華南航線 "粵江輪" "粵海輪" (每10天1班)
香港—海口、三亞、北海、湛江
珠江三角洲航線 "前進輪" (每星期二、四開航)
香港—江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黃埔
華北航線：全貨櫃及散貨拼箱服務
香港—天津 (新港)、上海、青島、大連、寧波、營口
收貨站散貨CFS：葵涌第三號貨櫃碼頭 (ATL) 第二期一樓
兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出口證
承接大宗貨物運輸、船邊卸卸、代客拖箱、轉箱、搬運及儲倉服務

★航次頻密 ★運費特廉
預訂船位及查詢 請電：5458298 (10線)

星海 (葵港) 船務公司

STAR OCEAN SHIPPING CO.
(Wholly owned and operated by Nantong Industries Limited)

香港—汕頭專線 (貨櫃及散貨)
兼收：廈門、登海、三寶門、揭陽貨物 (定期航線)
船名：星海101 星海102 星海103 星海104 星海105 星海106 星海107 星海108 星海109 星海110 星海111 星海112 星海113 星海114 星海115 星海116 星海117 星海118 星海119 星海120 星海121 星海122 星海123 星海124 星海125 星海126 星海127 星海128 星海129 星海130 星海131 星海132 星海133 星海134 星海135 星海136 星海137 星海138 星海139 星海140 星海141 星海142 星海143 星海144 星海145 星海146 星海147 星海148 星海149 星海150 星海151 星海152 星海153 星海154 星海155 星海156 星海157 星海158 星海159 星海160 星海161 星海162 星海163 星海164 星海165 星海166 星海167 星海168 星海169 星海170 星海171 星海172 星海173 星海174 星海175 星海176 星海177 星海178 星海179 星海180 星海181 星海182 星海183 星海184 星海185 星海186 星海187 星海188 星海189 星海190 星海191 星海192 星海193 星海194 星海195 星海196 星海197 星海198 星海199 星海200 星海201 星海202 星海203 星海204 星海205 星海206 星海207 星海208 星海209 星海210 星海211 星海212 星海213 星海214 星海215 星海216 星海217 星海218 星海219 星海220 星海221 星海222 星海223 星海224 星海225 星海226 星海227 星海228 星海229 星海230 星海231 星海232 星海233 星海234 星海235 星海236 星海237 星海238 星海239 星海240 星海241 星海242 星海243 星海244 星海245 星海246 星海247 星海248 星海249 星海250 星海251 星海252 星海253 星海254 星海255 星海256 星海257 星海258 星海259 星海260 星海261 星海262 星海263 星海264 星海265 星海266 星海267 星海268 星海269 星海270 星海271 星海272 星海273 星海274 星海275 星海276 星海277 星海278 星海279 星海280 星海281 星海282 星海283 星海284 星海285 星海286 星海287 星海288 星海289 星海290 星海291 星海292 星海293 星海294 星海295 星海296 星海297 星海298 星海299 星海300 星海301 星海302 星海303 星海304 星海305 星海306 星海307 星海308 星海309 星海310 星海311 星海312 星海313 星海314 星海315 星海316 星海317 星海318 星海319 星海320 星海321 星海322 星海323 星海324 星海325 星海326 星海327 星海328 星海329 星海330 星海331 星海332 星海333 星海334 星海335 星海336 星海337 星海338 星海339 星海340 星海341 星海342 星海343 星海344 星海345 星海346 星海347 星海348 星海349 星海350 星海351 星海352 星海353 星海354 星海355 星海356 星海357 星海358 星海359 星海360 星海361 星海362 星海363 星海364 星海365 星海366 星海367 星海368 星海369 星海370 星海371 星海372 星海373 星海374 星海375 星海376 星海377 星海378 星海379 星海380 星海381 星海382 星海383 星海384 星海385 星海386 星海387 星海388 星海389 星海390 星海391 星海392 星海393 星海394 星海395 星海396 星海397 星海398 星海399 星海400 星海401 星海402 星海403 星海404 星海405 星海406 星海407 星海408 星海409 星海410 星海411 星海412 星海413 星海414 星海415 星海416 星海417 星海418 星海419 星海420 星海421 星海422 星海423 星海424 星海425 星海426 星海427 星海428 星海429 星海430 星海431 星海432 星海433 星海434 星海435 星海436 星海437 星海438 星海439 星海440 星海441 星海442 星海443 星海444 星海445 星海446 星海447 星海448 星海449 星海450 星海451 星海452 星海453 星海454 星海455 星海456 星海457 星海458 星海459 星海460 星海461 星海462 星海463 星海464 星海465 星海466 星海467 星海468 星海469 星海470 星海471 星海472 星海473 星海474 星海475 星海476 星海477 星海478 星海479 星海480 星海481 星海482 星海483 星海484 星海485 星海486 星海487 星海488 星海489 星海490 星海491 星海492 星海493 星海494 星海495 星海496 星海497 星海498 星海499 星海500 星海501 星海502 星海503 星海504 星海505 星海506 星海507 星海508 星海509 星海510 星海511 星海512 星海513 星海514 星海515 星海516 星海517 星海518 星海519 星海520 星海521 星海522 星海523 星海524 星海525 星海526 星海527 星海528 星海529 星海530 星海531 星海532 星海533 星海534 星海535 星海536 星海537 星海538 星海539 星海540 星海541 星海542 星海543 星海544 星海545 星海546 星海547 星海548 星海549 星海550 星海551 星海552 星海553 星海554 星海555 星海556 星海557 星海558 星海559 星海560 星海561 星海562 星海563 星海564 星海565 星海566 星海567 星海568 星海569 星海570 星海571 星海572 星海573 星海574 星海575 星海576 星海577 星海578 星海579 星海580 星海581 星海582 星海583 星海584 星海585 星海586 星海587 星海588 星海589 星海590 星海591 星海592 星海593 星海594 星海595 星海596 星海597 星海598 星海599 星海600 星海601 星海602 星海603 星海604 星海605 星海606 星海607 星海608 星海609 星海610 星海611 星海612 星海613 星海614 星海615 星海616 星海617 星海618 星海619 星海620 星海621 星海622 星海623 星海624 星海625 星海626 星海627 星海628 星海629 星海630 星海631 星海632 星海633 星海634 星海635 星海636 星海637 星海638 星海639 星海640 星海641 星海642 星海643 星海644 星海645 星海646 星海647 星海648 星海649 星海650 星海651 星海652 星海653 星海654 星海655 星海656 星海657 星海658 星海659 星海660 星海661 星海662 星海663 星海664 星海665 星海666 星海667 星海668 星海669 星海670 星海671 星海672 星海673 星海674 星海675 星海676 星海677 星海678 星海679 星海680 星海681 星海682 星海683 星海684 星海685 星海686 星海687 星海688 星海689 星海690 星海691 星海692 星海693 星海694 星海695 星海696 星海697 星海698 星海699 星海700 星海701 星海702 星海703 星海704 星海705 星海706 星海707 星海708 星海709 星海710 星海711 星海712 星海713 星海714 星海715 星海716 星海717 星海718 星海719 星海720 星海721 星海722 星海723 星海724 星海725 星海726 星海727 星海728 星海729 星海730 星海731 星海732 星海733 星海734 星海735 星海736 星海737 星海738 星海739 星海740 星海741 星海742 星海743 星海744 星海745 星海746 星海747 星海748 星海749 星海750 星海751 星海752 星海753 星海754 星海755 星海756 星海757 星海758 星海759 星海760 星海761 星海762 星海763 星海764 星海765 星海766 星海767 星海768 星海769 星海770 星海771 星海772 星海773 星海774 星海775 星海776 星海777 星海778 星海779 星海780 星海781 星海782 星海783 星海784 星海785 星海786 星海787 星海788 星海789 星海790 星海791 星海792 星海793 星海794 星海795 星海796 星海797 星海798 星海799 星海800 星海801 星海802 星海803 星海804 星海805 星海806 星海807 星海808 星海809 星海810 星海811 星海812 星海813 星海814 星海815 星海816 星海817 星海818 星海819 星海820 星海821 星海822 星海823 星海824 星海825 星海826 星海827 星海828 星海829 星海830 星海831 星海832 星海833 星海834 星海835 星海836 星海837 星海838 星海839 星海840 星海841 星海842 星海843 星海844 星海845 星海846 星海847 星海848 星海849 星海850 星海851 星海852 星海853 星海854 星海855 星海856 星海857 星海858 星海859 星海860 星海861 星海862 星海863 星海864 星海865 星海866 星海867 星海868 星海869 星海870 星海871 星海872 星海873 星海874 星海875 星海876 星海877 星海878 星海879 星海880 星海881 星海882 星海883 星海884 星海885 星海886 星海887 星海888 星海889 星海890 星海891 星海892 星海893 星海894 星海895 星海896 星海897 星海898 星海899 星海900 星海901 星海902 星海903 星海904 星海905 星海906 星海907 星海908 星海909 星海910 星海911 星海912 星海913 星海914 星海915 星海916 星海917 星海918 星海919 星海920 星海921 星海922 星海923 星海924 星海925 星海926 星海927 星海928 星海929 星海930 星海931 星海932 星海933 星海934 星海935 星海936 星海937 星海938 星海939 星海940 星海941 星海942 星海943 星海944 星海945 星海946 星海947 星海948 星海949 星海950 星海951 星海952 星海953 星海954 星海955 星海956 星海957 星海958 星海959 星海960 星海961 星海962 星海963 星海964 星海965 星海966 星海967 星海968 星海969 星海970 星海971 星海972 星海973 星海974 星海975 星海976 星海977 星海978 星海979 星海980 星海981 星海982 星海983 星海984 星海985 星海986 星海987 星海988 星海989 星海990 星海991 星海992 星海993 星海994 星海995 星海996 星海997 星海998 星海999 星海1000 星海1001 星海1002 星海1003 星海1004 星海1005 星海1006 星海1007 星海1008 星海1009 星海1010 星海1011 星海1012 星海1013 星海1014 星海1015 星海1016 星海1017 星海1018 星海1019 星海1020 星海1021 星海1022 星海1023 星海1024 星海1025 星海1026 星海1027 星海1028 星海1029 星海1030 星海1031 星海1032 星海1033 星海1034 星海1035 星海1036 星海1037 星海1038 星海1039 星海1040 星海1041 星海1042 星海1043 星海1044 星海1045 星海1046 星海1047 星海1048 星海1049 星海1050 星海1051 星海1052 星海1053 星海1054 星海1055 星海1056 星海1057 星海1058 星海1059 星海1060 星海1061 星海1062 星海1063 星海1064 星海1065 星海1066 星海1067 星海1068 星海1069 星海1070 星海1071 星海1072 星海1073 星海1074 星海1075 星海1076 星海1077 星海1078 星海1079 星海1080 星海1081 星海1082 星海1083 星海1084 星海1085 星海1086 星海1087 星海1088 星海1089 星海1090 星海1091 星海1092 星海1093 星海1094 星海1095 星海1096 星海1097 星海1098 星海1099 星海1100 星海1101 星海1102 星海1103 星海1104 星海1105 星海1106 星海1107 星海1108 星海1109 星海1110 星海1111 星海1112 星海1113 星海1114 星海1115 星海1116 星海1117 星海1118 星海1119 星海1120 星海1121 星海1122 星海1123 星海1124 星海1125 星海1126 星海1127 星海1128 星海1129 星海1130 星海1131 星海1132 星海1133 星海1134 星海1135 星海1136 星海1137 星海1138 星海1139 星海1140 星海1141 星海1142 星海1143 星海1144 星海1145 星海1146 星海1147 星海1148 星海1149 星海1150 星海1151 星海1152 星海1153 星海1154 星海1155 星海1156 星海1157 星海1158 星海1159 星海1160 星海1161 星海1162 星海1163 星海1164 星海1165 星海1166 星海1167 星海1168 星海1169 星海1170 星海1171 星海1172 星海1173 星海1174 星海1175 星海1176 星海1177 星海1178 星海1179 星海1180 星海1181 星海1182 星海1183 星海1184 星海1185 星海1186 星海1187 星海1188 星海1189 星海1190 星海1191 星海1192 星海1193 星海1194 星海1195 星海1196 星海1197 星海1198 星海1199 星海1200 星海1201 星海1202 星海1203 星海1204 星海1205 星海1206 星海1207 星海1208 星海1209 星海1210 星海1211 星海1212 星海1213 星海1214 星海1215 星海1216 星海1217 星海1218 星海1219 星海1220 星海1221 星海1222 星海1223 星海1224 星海1225 星海1226 星海1227 星海1228 星海1229 星海1230 星海1231 星海1232 星海1233 星海1234 星海1235 星海1236 星海1237 星海1238 星海1239 星海1240 星海1241 星海1242 星海1243 星海1244 星海1245 星海1246 星海1247 星海1248 星海1249 星海1250 星海1251 星海1252 星海1253 星海1254 星海1255 星海1256 星海1257 星海1258 星海1259 星海1260 星海1261 星海1262 星海1263 星海1264 星海1265 星海1266 星海1267 星海1268 星海1269 星海1270 星海1271 星海1272 星海1273 星海1274 星海1275 星海1276 星海1277 星海1278 星海1279 星海1280 星海1281 星海1282 星海1283 星海1284 星海1285 星海1286 星海1287 星海1288 星海1289 星海1290 星海1291 星海1292 星海1293 星海1294 星海1295 星海1296 星海1297 星海1298 星海1299 星海1300 星海1301 星海1302 星海1303 星海1304 星海1305 星海1306 星海1307 星海1308 星海1309 星海1310 星海1311 星海1312 星海1313 星海1314 星海1315 星海1316 星海1317 星海1318 星海1319 星海1320 星海1321 星海1322 星海1323 星海1324 星海1325 星海1326 星海1327 星海1328 星海1329 星海1330 星海1331 星海1332 星海1333 星海1334 星海1335 星海1336 星海1337 星海1338 星海1339 星海1340 星海1341 星海1342 星海1343 星海1344 星海1345 星海1346 星海1347 星海1348 星海1349 星海1350 星海1351 星海1352 星海1353 星海1354 星海1355 星海1356 星海1357 星海1358 星海1359 星海1360 星海1361 星海1362 星海1363 星海1364 星海1365 星海1366 星海1367 星海1368 星海1369 星海1370 星海1371 星海1372 星海1373 星海1374 星海1375 星海1376 星海1377 星海1378 星海1379 星海1380 星海1381 星海1382 星海1383 星海1384 星海1385 星海1386 星海1387 星海1388 星海1389 星海1390 星海1391 星海1392 星海1393 星海1394 星海1395 星海1396 星海1397 星海1398 星海1399 星海1400 星海1401 星海1402 星海1403 星海1404 星海1405 星海1406 星海1407 星海1408 星海1409 星海1410 星海1411 星海1412 星海1413 星海1414 星海1415 星海1416 星海1417 星海1418 星海1419 星海1420 星海1421 星海1422 星海1423 星海1424 星海1425 星海1426 星海1427 星海1428 星海1429 星海1430 星海1431 星海1432 星海1433 星海1434 星海1435 星海1436 星海1437 星海1438 星海1439 星海1440 星海1441 星海1442 星海1443 星海1444 星海1445 星海1446 星海1447 星海1448 星海1449 星海1450 星海1451 星海1452 星海1453 星海1454 星海1455 星海1456 星海1457 星海1458 星海1459 星海1460 星海1461 星海1462 星海1463 星海1464 星海1465 星海1466 星海1467 星海1468 星海1469 星海1470 星海1471 星海1472 星海1473 星海1474 星海1475 星海1476 星海1477 星海1478 星海1479 星海1480 星海1481 星海1482 星海1483 星海1484 星海1485 星海1486 星海1487 星海1488 星海1489 星海1490 星海1491 星海1492 星海1493 星海1494 星海1495 星海1496 星海1497 星海1498 星海1499 星海1500 星海1501 星海1502 星海1503 星海1504 星海1505 星海1506 星海1507 星海1508 星海1509 星海1510 星海1511 星海1512 星海1513 星海1514 星海1515 星海1516 星海1517 星海1518 星海1519 星海1520 星海1521 星海1522 星海1523 星海1524 星海1525 星海1526 星海1527 星海1528 星海1529 星海1530 星海1531 星海1532 星海1533 星海1534 星海1535 星海1536 星海1537 星海1538 星海1539 星海1540 星海1541 星海1542 星海1543 星海1544 星海1545 星海1546 星海1547 星海1548 星海1549 星海1550 星海1551 星海1552 星海1553 星海1554 星海1555 星海1556 星海1557 星海1558 星海1559 星海1560 星海1561 星海1562 星海1563 星海1564 星海1565 星海1566 星海1567 星海1568 星海1569 星海1570 星海1571 星海1572 星海1573 星海1574 星海1575 星海1576 星海1577 星海1578 星海1579 星海1580 星海1581 星海1582 星海1583 星海1584 星海1585 星海1586 星海1587 星海1588 星海1589 星海1590 星海1591 星海1592 星海1593 星海1594 星海1595 星海1596 星海1597 星海1598 星海1599 星海1600 星海1601 星海1602 星海1603 星海1604 星海1605 星海1606 星海1607 星海1608 星海1609 星海1610 星海1611 星海1612 星海1613 星海1614 星海1615 星海1616 星海1617 星海1618 星海1619 星海1620 星海1621 星海1622 星海1623 星海1624 星海1625 星海1626 星海1627 星海1628 星海1629 星海1630 星海1631 星海1632 星海1633 星海1634 星海1635 星海1636 星海1637 星海1638 星海1639 星海1640 星海1641 星海1642 星海1643 星海1644 星海1645 星海1646 星海1647 星海1648 星海1649 星海1650 星海1651 星海1652 星海1653 星海1654 星海1655 星海1656 星海1657 星海1658 星海1659 星海1660 星海1661 星海1662 星海1663 星海1664 星海1665 星海1666 星海1667 星海1668 星海1669 星海1670 星海1671 星海1672 星海1673 星海1674 星海1675 星海1676 星海1677 星海1678 星海1679 星海1680 星海1681 星海1682 星海1683 星海1684 星海1685 星海1686 星海1687 星海1688 星海1689 星海1690 星海1691 星海1692 星海1693 星海1694 星海1695 星海1696 星海1697 星海1698 星海1699 星海1700 星海1701 星海1702 星海1

明能
簡
明

七
泰外

MING ENERGY(下午)	鉅約洛杉磯	國隆德	華盛	海信	大興	0608AM
NORASIA BUN(上午)	香港	國隆德	華盛	海信	大興	0608AM
KOTA JADE(下午)	台灣日本	B25	華盛	海信	大興	0608AM
SEA PRINCES(下午六時)	馬尼拉	B25	華盛	海信	大興	0608AM
SHANGHAI(下午三時)	上海	現代	華盛	海信	大興	0608AM
SEVEN SEAS BRIDGE(下午)	阿拉伯海	現代	華盛	海信	大興	0608AM
TAI LAI(下午)	高雄	加蘭地	華盛	海信	大興	0608AM
UNI.SUPER B(下午)	阿拉伯海	A23	華盛	海信	大興	0608AM
ZIM CALIFORNIA(上午)	加州碼頭	現代	華盛	海信	大興	0608AM
ZIM MANILA(下午)	馬尼拉	現代	華盛	海信	大興	0608AM
ZIM VENEZIA(下午)	歐洲	現代	華盛	海信	大興	0608AM
ZIM REGINA MAERSK(上午)	歐洲	現代	華盛	海信	大興	0608AM
VILLE DE MARS(下午)	日本	A37	華盛	海信	大興	0608AM
BLESSE CONTAINER(下午)	基隆	B12	華盛	海信	大興	0608AM
HAI YING(下午)	香港	B19	華盛	海信	大興	0608AM
HAN JIANG(下午)	廈門	油蔴地	華盛	海信	大興	0608AM
NIKOLAY CHERKASOV(下午)	歐洲碼頭	油蔴地	華盛	海信	大興	0608AM
LONG JIANG(下午)	上海	漢源碼頭	華盛	海信	大興	0608AM
BALTIMAR SATURN(下午)	釜山	西貢	華盛	海信	大興	0608AM
ORT. EXPERT(下午)	高雄	國隆德	華盛	海信	大興	0608AM
REX ETAR(下午)	釜山	國隆德	華盛	海信	大興	0608AM
SL. ENTERPRISE(下午)	西北太平洋	鉅約	華盛	海信	大興	0608AM
MARINE CONTAINER(下午)	台灣	深水步	華盛	海信	大興	0608AM
KAYA HAPPINESS(下午)	釜山	深水步	華盛	海信	大興	0608AM
PIONEER CONTAINER(下午)	釜山	吉列斯	華盛	海信	大興	0608AM

明日入口船隻

EVER LIVING(上午十一時)	日本	國隆德	利川	連崎	華盛	NORE
HAYAKAWA MARU	南非	現代	利川	連崎	華盛	WH2
EVER GENERAL(下午)	歐洲	國隆德	利川	連崎	華盛	SONG
MULIFA LAJIANG	馬尼拉	豐利	利川	連崎	華盛	
ZULFAH ACE	金山	豐利	利川	連崎	華盛	
ZIM KOPOR	日本	國隆德	利川	連崎	華盛	
SHENANDOAH	日本	國隆德	利川	連崎	華盛	
PANAMA SENATOR(下午六時)	台灣	國隆德	利川	連崎	華盛	
AYSEN	墨西哥	國隆德	利川	連崎	華盛	
NEP. IYVEN	墨西哥	國隆德	利川	連崎	華盛	
KAP. BABIYEVSKIY	非洲曼德	國隆德	利川	連崎	華盛	
TRANSWORLD BRIDGE	美國	現代	利川	連崎	華盛	
EVER GOING	新加坡	國隆德	利川	連崎	華盛	
POOL GRACETH(上午十時)	南非	國隆德	利川	連崎	華盛	
AVA	仰光	B'	利川	連崎	華盛	
HAI OHUN	香港	B'	利川	連崎	華盛	
KIEN HWA S(上午)	高雄	油蔴地	利川	連崎	華盛	
ACE CONTAINER	台灣	B'	利川	連崎	華盛	

•

HANG(下午)	日本高雄	汕頭
HWA(下午)	高雄	怡保
ONTAINER	台灣海山	B
AN	台灣	B
ANEL	台灣日本	國際
LIVING(下午)	西北太平洋	國際
GRACHT	南非	人
RES(下午)	新加坡巴生	貨
HA LIUANG	尼加拉	國際
A PERMA(上午)	泰山	國際
STUNG(下午)	新加坡印尼	汕頭
IN(下午)	港口	現行
EL AL MANSOOR(上午)	歐洲	現行
KAWA MARU	基隆	E
KAI TENG	上海	E
ACCORD(下午)	新加坡印尼	海
DDURANCE(下午)	西北太平洋	現行
FORTUNE	澳洲	現行
N CENTAURUS	新加坡	國際
SUND(上午)	新加坡	國際
0 1(上午二海)	高雄日本	現行
CHENG(上午)	澳洲	現行
船公司	電話	表
INKEL		件
PRESIDENT LINE		
ROSEN WILHELMSEN		
LINE		
MMING LINES		
HIPPING		
RAL MARITIME		
HARP		
A MERCHANTS		
A RESOURCES		
YANG		
SEUNG HONG		

[illegible]

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1033-1036.


 廣東及香港香香香()
 香港港承
 港港儲倉
 香港香
 香港上島
 交收貨
 定
 湛江
 海口
 中山
 容奇
 其貨
 地址
 電掛
 香港
 湛江
 海口
 廣州
 厦門

船名	開來港口	月。日	公
----	------	-----	---

[illegible]

香港 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION 華頁公其有限公司

渡海輪
留意
一七日起法例
輪及渡海輪)
船東必須爲
險。
詳情請與華
39
有限公司
TAINER LINES
班輪

•天燕•TIAN Y.

1/5	13/5
8/5	20/5
5/5	27/5
2/5	
11/5	13/5
18/5	20/5
25/5	27/5
7/5	9/5
10/5	12/5
4/5	16/5
12/5	14/5
20/5	22/5
27/5	29/5
8/5	10/5
1/5	13/5
7/5	19/5

香港—蘭州

●納閣

9/5	11/5
15/5	13/5
3/8	5/8
9/8	11/8
11/5	13/5
12/5	14/5

有限公司
Shipping Ltd.
商業大廈2樓
11, Hong Kong
Fax: 54 14306

運輸公司
TRANSPORT CO.
航運中心902
Harbour City

FAIRWEATHER STEAMSHIP COMPANY.

各省
裝箱貨船
東莞／中山
星期二航次
海口／湛江
星期一航
來中國
／拖櫃。
入口證
務。
詢

100

峇厘所角	CAPE CHARLES	22/03/81	13/5	14/5
山薩久	YAMAGATA MARU	22/03/82	21/5	22/5
礁魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	22/03/83	31/5	1/6
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	22/03/84	11/6	12/6
貨櫃：MTL				
香港至中南美／加勒比海航線				
直航：	Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto	船到	船開	
飛士連一號	VESTA 1 A2005	10/6	11/6	
MAY B	VESEEL	24/6	25/6	
直航：	Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colontree Zone & Panama City via Cristobal.)	船到	船開	
飛士連	SKY MAN C5004	10/6	11/6	
JUNE C	VESEEL	10/6	11/6	
貨櫃及散貨收貨站：迅發貨倉有限公司 富滿道340號工業大廈地下 電話：7986828				
香港至澳洲直航航線				
直航：	雪梨、墨爾本、布里斯班、阿德雷得	船到	船開	
亞洲明珠	ASIAN PEARL 915	12/6	13/6	
東方快士	ORIENTAL KNIGHT 918	21/6	22/6	
亞洲翡翠	ASIAN JADE 353	30/6	31/6	
澳洲出口商	AUST. EXPORTER 245	0/6	9/6	
貨櫃：MTL				
香港至波斯灣直航航線				
直航：	▲阿爾、SHARJAH、▲達文、▲科威特、巴林、MUNA QABOOS、RIYADH (經達文)、SHA JAH、阿布打比及多哈 (經日月)	船到	船開	
兼收貨運往星加坡				
南港	TOR HAY 50/781	17/5	18/5	
杜新山	NEW OASIS 28/783	2/6	3/6	
綠洲	Y.S. PROSPERITY 33/783	9/6	10/6	
海峽	SEVEN SEAS BRIDGE 30/784 20/6	20/6	21/6	
散貨收貨站：來連香港街車庫 怡和灣四山街K X 516地號 電話：7765245-8 貨櫃：MTL				
GENERAL AGENT: NLSHONG KONG LTD.				
日本航運 (香港) 有限公司				
地址：金鐘道95號太古中心16樓B、C座				
電話：8657238-45 (8線) 傳真：8661068				
葵青碼頭辦事處電話：4813321 傳真：4812220				
澳門代理：新興電話有限公司				
大豐街146號305分機 電話：89543 89854				